



COMMISSION  
CANADIENNE DES  
DROITS DE LA PERSONNE

CANADIAN  
HUMAN RIGHTS  
COMMISSION

# Le Rapport sur les droits à l'égalité des personnes ayant une déficience





# Table des matières

MESSAGE DU PRÉSIDENT PAR INTÉRIM.....	2
CONTEXTE .....	2
INTRODUCTION .....	3
MÉTHODOLOGIE .....	4
CHAPITRE 1 : APERÇU DES ADULTES AYANT UNE DÉFICIENCE AU CANADA.....	8
CHAPITRE 2 : BIEN-ÊTRE ÉCONOMIQUE .....	23
CHAPITRE 3 : EMPLOI .....	40
CHAPITRE 4 : ÉDUCATION.....	66
CHAPITRE 5 : LOGEMENT.....	79
CHAPITRE 6 : SANTÉ.....	87
CHAPITRE 7 : JUSTICE ET SÉCURITÉ .....	107
CHAPITRE 8 : ENGAGEMENT POLITIQUE ET INCLUSION SOCIALE.....	118
BIBLIOGRAPHIE .....	129

# MESSAGE DU PRÉSIDENT PAR INTÉRIM

Je suis heureux de présenter le *Rapport sur les droits à l'égalité des personnes ayant une déficience*. Premier en son genre au Canada, le rapport brosse un tableau de la situation des personnes ayant une déficience au Canada sur le plan de l'égalité des droits.

Le rapport s'appuie sur le *Cadre de documentation des droits à l'égalité (2010)* de la Commission canadienne des droits de la personne. Il regroupe des données provenant de différentes enquêtes et compare la situation des personnes ayant une déficience à celles des personnes sans déficience du point de vue des droits de la personne.

En mars 2010, le Canada a ratifié la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées. En signant cette convention, le Canada s'est engagé à protéger, à promouvoir et à défendre les droits des personnes ayant une déficience.

Nous espérons que le présent rapport aidera les chercheurs, les ONG, les organismes communautaires et tous les ordres de gouvernement au Canada à déterminer les aspects des droits de la personne qui nécessitent une étude plus approfondie. À terme, nous espérons qu'il guidera l'élaboration de politiques et de programmes qui amélioreront la vie des Canadiens ayant une déficience.

J'aimerais remercier toutes les personnes de la Commission pour leur dévouement. J'aimerais aussi remercier nos partenaires à Statistique Canada pour leur contribution précieuse.

David Langtry

Président par intérim  
Commission canadienne des droits de la personne

## CONTEXTE

En 2010, la Commission canadienne des droits de la personne (CCDP) a publié le « Cadre de documentation des droits à l'égalité<sup>1</sup> », outil devant servir à dresser un bilan global de l'égalité au Canada. Le Cadre propose des paramètres pour la présentation de données fiables et pertinentes sur les droits à l'égalité pour les groupes protégés en vertu de la législation sur les droits de la personne au Canada. Il permet également de repérer les écarts dans les données pour étayer l'analyse des questions liées à l'égalité au Canada.

S'inspirant du Cadre, la CCDP a entrepris de produire le premier rapport sur les droits à l'égalité qui examine la situation des personnes ayant une déficience.

## INTRODUCTION

Le Rapport sur les droits à l'égalité des personnes ayant une déficience dresse un tableau national de la situation des personnes ayant une déficience par rapport aux personnes sans déficience selon sept dimensions du bien-être, considérées comme essentielles du point de vue de l'égalité des droits. Ces dimensions sont les suivantes : bien-être économique, éducation, emploi, santé, logement, justice et sécurité, ainsi qu'engagement politique et inclusion sociale.

Le rapport est divisé en neuf chapitres. Le présent chapitre expose la méthodologie et les sources de données utilisées. Le chapitre 1 donne un aperçu de la distribution des adultes ayant une déficience au Canada selon le type et la gravité de la déficience. Les chapitres suivants comparent la situation des personnes ayant une déficience à celle des personnes sans déficience pour chacune des sept dimensions.

Enfin, le rapport a pour objectif de présenter la situation des personnes ayant une déficience par rapport à leur bien-être; il ne constitue pas une « fiche de rendement » ou une évaluation du rendement du Canada. Il se contente de regrouper des données existantes, mais discrètes, du point de vue de l'égalité des droits.

---

<sup>1</sup> Commission canadienne des droits de la personne (2010), Cadre de documentation des droits à l'égalité, Ottawa [http://www.chrc-ccdp.gc.ca/pdf/cadre\\_egalite.pdf](http://www.chrc-ccdp.gc.ca/pdf/cadre_egalite.pdf)

# MÉTHODOLOGIE

## Sources des données

Le « Cadre de documentation des droits à l'égalité » (le Cadre) propose l'utilisation de sources de données existantes pour l'évaluation de chacune des dimensions. Le Rapport sur les droits à l'égalité des personnes ayant une déficience (le rapport) utilise plusieurs enquêtes réalisées par Statistique Canada comme sources de données. Le Cadre ventile chaque dimension en une série d'indicateurs, et ces derniers en mesures. Ces indicateurs et mesures ont servi à déterminer et à sélectionner les variables pertinentes de chaque enquête. L'analyse de la documentation et les conseils d'experts de Statistique Canada ont aussi guidé cet aspect du projet. Tout au long du rapport, le sexe et l'âge ont été retenus comme variables pour le plus grand nombre de mesures possibles; l'objectif était de dresser le tableau le plus précis possible en fonction des données disponibles. Par conséquent, autant que faire se peut, des données sur les personnes ayant une déficience et sur les personnes sans déficience sont présentées tant pour les hommes que pour les femmes<sup>2</sup>. De même, autant que faire se peut, des données sont présentées pour les groupes d'âge suivants :

- adultes : 15 ans et plus;
- adultes en âge de travailler : de 15 à 64 ans;
- adultes plus jeunes en âge de travailler : de 25 à 54 ans;
- adultes plus âgés en âge de travailler : de 55 à 64 ans;
- aînés : 65 ans et plus.

Les enquêtes suivantes ont servi à préparer le présent rapport :

- **Enquête sur la participation et les limitations d'activités (EPLA) de 2006<sup>3</sup> :**  
L'EPLA est une enquête postcensitaire qui recueille des données sur les personnes dont les activités quotidiennes sont limitées en raison d'un état ou d'un problème lié à la santé.
- **Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR)<sup>4</sup> – Cinquième panel (2005-2010) :**  
L'EDTR est l'une des sources les plus importantes pour comprendre le bien-être économique des familles, des personnes et des ménages canadiens.
- **Enquête sociale générale (ESG) de 2008 – Cycle 22 sur les réseaux sociaux<sup>5</sup> :**  
Cette enquête recueille des données sur les réseaux sociaux et sur la participation sociale et communautaire.

---

<sup>2</sup> Le niveau de désagrégation peut varier en fonction de la taille de l'échantillon, de la qualité des données et de la conception de l'enquête.

<sup>3</sup> Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la page

Web [http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=3251&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=3251&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2)

<sup>4</sup> Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la page Web <http://www.statcan.gc.ca/survey-enquete/household-menages/slid-edtr/income-revenu-fra.htm>

- **Enquête sociale générale de 2009 – Cycle 23 sur la victimisation<sup>6</sup>** : Les Canadiens participant à cette enquête sont invités à répondre à des questions sur leur expérience en tant que victimes d'un crime, leur crainte et leur perception de la criminalité, ainsi que le système de justice canadien.
- **Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC) de 2009 – Composante annuelle<sup>7</sup>** : L'objectif de l'ESCC est la collecte de données dans le domaine de la santé à des niveaux géographiques intraprovinciaux (régions sociosanitaires ou régions sociosanitaires regroupées). L'ESCC fournit des renseignements sur les déterminants de la santé, l'état de santé et l'utilisation du système de santé partout au Canada.
- **Enquête sur la sécurité financière (ESF) de 2005<sup>8</sup>** : Cette enquête brosse un tableau complet de la valeur nette du patrimoine des Canadiens.
- **Enquête nationale auprès des diplômés (END) de 2007 (promotion de 2005)<sup>9</sup>** : L'END collecte des renseignements sur l'acquis scolaire et l'expérience professionnelle des personnes qui ont obtenu un diplôme d'un établissement postsecondaire en 2005.

## Analyse

Comme il est mentionné ci-dessus, le Cadre suggère différents indicateurs et mesures pour donner un sens aux sept dimensions du bien-être. Par exemple, la dimension « emploi » propose six indicateurs et un éventail complet de mesures.

Dans le présent rapport, les proportions servent à comparer la situation des personnes ayant une déficience à celle des personnes sans déficience. Les différences statistiquement significatives entre les proportions des groupes peuvent révéler l'existence d'inégalités.

---

5 Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la page

Web [http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=5024&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=5024&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2)

6 Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la page

Web [http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=4504&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=4504&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2)

7 Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la page

Web [http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=3226&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=3226&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2)

8 Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la page

Web [http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=2620&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=2620&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2)

9 Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la page

Web [http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=5012&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=5012&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2)

Pour chaque mesure, des données sont présentées, qui permettent d'établir une comparaison entre :

- 1) les personnes ayant une déficience et les personnes sans déficience;
- 2) les hommes ayant une déficience et les hommes sans déficience;
- 3) les femmes ayant une déficience et les femmes sans déficience;
- 4) les femmes ayant une déficience et les hommes ayant une déficience.

De plus, la distribution en pourcentage des femmes et des hommes ayant une déficience est fournie lorsqu'elle permet de mieux comprendre la situation.

Les renseignements sont présentés sous la forme de tableaux et graphiques de fréquences et de données croisées; une brève analyse descriptive est également incluse.

Toutes les comparaisons ont fait l'objet de tests statistiques, qui ont permis de déterminer si les différences entre les proportions sont significatives au niveau 0,05. Les différences non significatives sont signalées dans la légende des tableaux.

Les différences indiquées entre la situation des personnes ayant une déficience et celle des personnes sans déficience n'impliquent pas nécessairement qu'il y a discrimination au sens de la législation sur les droits de la personne. Il peut y avoir un certain nombre de facteurs qui expliquent les différences observées. Cependant, ces différences pointent vers des aspects qui nécessitent une étude plus approfondie.

## **Limites dans l'utilisation des données**

Certaines limites s'appliquent à l'utilisation de données provenant de plusieurs enquêtes. Aucune des enquêtes utilisées pour l'élaboration du présent rapport n'a été réalisée dans le but d'évaluer les droits à l'égalité. Étant donné que les enquêtes diffèrent au niveau de leur objet, de leur conception, du sens donné à « déficience » et de la taille de l'échantillon, aucune comparaison entre les enquêtes n'est présentée.

Une autre limite est liée au fait que la taille de l'échantillon des personnes ayant une déficience est relativement faible dans certaines enquêtes. Par conséquent, il a été nécessaire de renoncer à certaines mesures pour des raisons de confidentialité, notamment parce que la valeur du coefficient de variation (CV) était trop élevée<sup>10</sup> ou parce que des données sur les personnes ayant une déficience n'ont pas été collectées.

---

Le CV sert à déterminer la fiabilité des données.

<sup>10</sup> Les valeurs suivantes sont utilisées :

- lorsque le CV est supérieur à 33,3 %, les résultats sont considérés comme inacceptables et ne sont pas publiés.
- lorsque le CV est supérieur à 16,5 % et inférieur ou égal à 33,3 %, les résultats sont considérés comme médiocres et sont à utiliser sous toute réserve.
- lorsque le CV est de 16,5 % ou moins, les résultats sont considérés comme acceptables et sont publiés sans restriction.





# CHAPITRE 1 : APERÇU DES ADULTES AYANT UNE DÉFICIENCE AU CANADA

Ce chapitre contient des renseignements sur :

- 1) la distribution des adultes ayant une déficience;
- 2) la distribution des adultes ayant une déficience selon la gravité de la déficience;
- 3) la distribution des adultes ayant une déficience selon le type et la gravité de la déficience.

Toutes les données sont extraites de l'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006. L'EPLA de 2006 a été sélectionnée pour ce chapitre, car elle est la seule enquête à proposer des renseignements complets sur le type et la gravité de la déficience<sup>11</sup>.

## 1) Distribution des adultes ayant une déficience

**Tableau 1.1 : Distribution des adultes ayant une déficience selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2006**

Groupe d'âge	Femmes		Hommes		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	94 562	2,2 %	100 935	2,4 %	195 497	4,6 %
25 à 54 ans	773 621	18,4 %	663 904	15,8 %	1 437 525	34,1 %
55 à 64 ans	438 228	10,4 %	386 688	9,2 %	824 916	19,6 %
65 ans et plus	1 013 632	24,1 %	743 955	17,7 %	1 757 587	41,7 %
<b>Total*</b>	<b>2 320 042</b>	<b>55,0 %</b>	<b>1 895 483</b>	<b>45,0 %</b>	<b>4 215 525</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>11</sup> Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'échelle de gravité utilisée dans l'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006, veuillez consulter le document suivant : Statistique Canada (2006), *L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 : rapport technique et méthodologique*, Ottawa, Canada, n° 89-628-XIE au catalogue — n° 001, 49 pages.

## 2) Gravité de la déficience

Dans l'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006, les déficiences sont classées comme étant légères, modérées, sévères et très sévères.

**Tableau 1.2 : Distribution des adultes ayant une déficience légère selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2006**

Groupe d'âge	Femmes		Hommes		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	45 765	3,1 %	48 468	3,3 %	94 232	6,3 %
25 à 54 ans	241 354	16,2 %	247 429	16,6 %	488 783	32,8 %
55 à 64 ans	137 395	9,2 %	135 194	9,1 %	272 588	18,3 %
65 ans et plus	350 116	23,5 %	286 866	19,2 %	636 981	42,7 %
<b>Total*</b>	<b>774 629</b>	<b>51,9 %</b>	<b>717 956</b>	<b>48,1 %</b>	<b>1 492 585</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Tableau 1.3 : Distribution des adultes ayant une déficience modérée selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2006**

Groupe d'âge	Femmes		Hommes		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	21 133	2,0 %	22 369	2,1 %	43 501	4,2 %
25 à 54 ans	206 308	19,7 %	166 048	15,9 %	372 356	35,6 %
55 à 64 ans	108 703	10,4 %	100 701	9,6 %	209 404	20,0 %
65 ans et plus	230 222	22,0 %	190 022	18,2 %	420 244	40,2 %
<b>Total*</b>	<b>566 366</b>	<b>54,2 %</b>	<b>479 140</b>	<b>45,8 %</b>	<b>1 045 506</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Tableau 1.4 : Distribution des adultes ayant une déficience sévère selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2006**

Groupe d'âge	Femmes		Hommes		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	19 334	1,7 %	18 637	1,7 %	37 971	3,4 %
25 à 54 ans	213 443	19,2 %	162 525	14,7 %	375 968	33,9 %
55 à 64 ans	132 447	11,9 %	106 432	9,6 %	238 879	21,5 %
65 ans et plus	283 507	25,6 %	172 893	15,6 %	456 400	41,2 %
<b>Total*</b>	<b>648 731</b>	<b>58,5 %</b>	<b>460 486</b>	<b>41,5 %</b>	<b>1 109 217</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Tableau 1.5 : Distribution des adultes ayant une déficience très sévère selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2006**

Groupe d'âge	Femmes		Hommes		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	8 331	1,5 %	11 462	2,0 %	19 793	3,5 %
25 à 54 ans	112 516	19,8 %	87 903	15,5 %	200 419	35,3 %
55 à 64 ans	59 683	10,5 %	44 362 <sup>E</sup>	7,8 <sup>E</sup>	104 044	18,3 %
65 ans et plus	149 787	26,4 %	94 174	16,6 %	243 961	42,9 %
<b>Total*</b>	<b>330 316</b>	<b>58,1 %</b>	<b>237 901</b>	<b>41,9 %</b>	<b>568 218</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

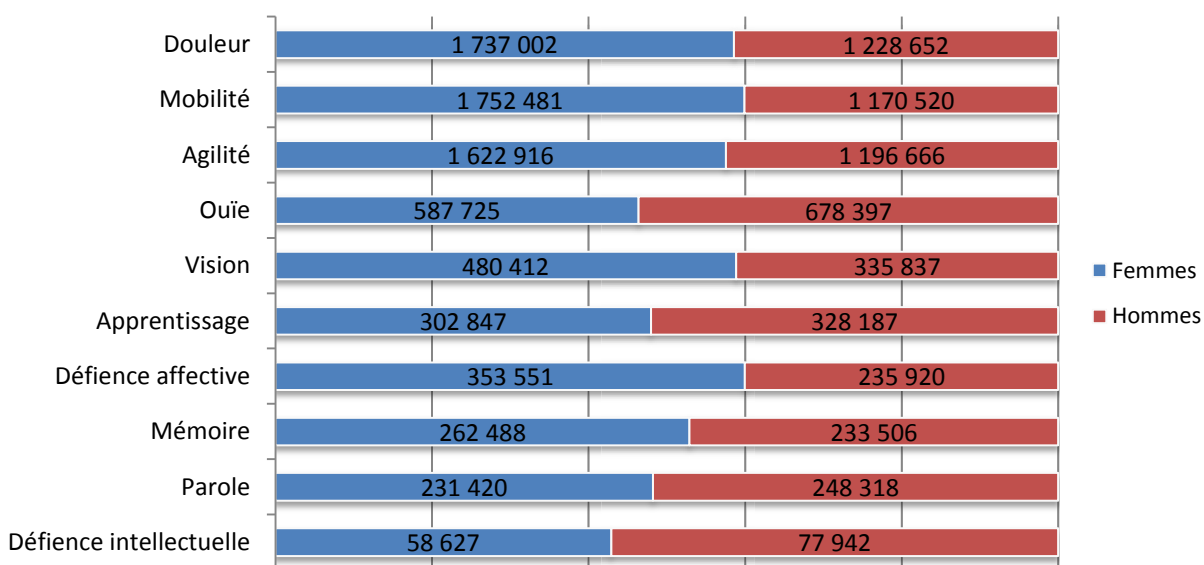
Les valeurs manquantes sont exclues.

### 3) Type et gravité de la déficience

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 reconnaît 10 types de déficiences : douleur, mobilité, agilité, ouïe, vision, apprentissage, déficience affective, mémoire, parole et déficience intellectuelle. Les répondants ne pouvaient déclarer qu'un type de déficience.

**Graphique 1.1 : Nombre d'adultes selon le type de déficience et le sexe**

#### Adultes âgés de 15 ans et plus selon le type de déficience



Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.  
Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.  
Les valeurs manquantes sont exclues.

## a) Déficiences associées à la douleur

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 définit les déficiences associées à la douleur comme des déficiences limitant la quantité ou le genre d'activités possibles en raison d'une douleur de longue durée qui est constante ou qui revient de temps à autre (par exemple, un mal de dos récurrent)<sup>12</sup>.

**Tableau 1.6 : Distribution des femmes ayant une déficience associée à la douleur selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	46 365	2,7 %	10 219	0,6 %	56 584	3,3 %
25 à 54 ans	379 558	21,9 %	241 524	13,9 %	621 083	35,8 %
55 à 64 ans	229 604	13,2 %	124 922	7,2 %	354 527	20,4 %
65 ans et plus	473 011	27,2 %	231 797	13,3 %	704 808	40,6 %
<b>Total*</b>	<b>1 128 539</b>	<b>65,0 %</b>	<b>608 463</b>	<b>35,0 %</b>	<b>1 737 002</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Tableau 1.7 : Distribution des hommes ayant une déficience associée à la douleur selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	32 921	2,7 %	8 557	0,7 %	41 478	3,4 %
25 à 54 ans	302 580	24,6 %	183 971	15,0 %	486 552	39,6 %
55 à 64 ans	165 433	13,5 %	104 222	8,5 %	269 655	21,9 %
65 ans et plus	294 737	24,0 %	136 230	11,1 %	430 967	35,1 %
<b>Total*</b>	<b>795 672</b>	<b>64,8 %</b>	<b>432 980</b>	<b>35,2 %</b>	<b>1 228 652</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>12</sup> Statistique Canada (2006), *L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 : rapport analytique*, Division de la statistique sociale et autochtone, Ottawa, Canada, n° 89-628-XIF au catalogue — n° 002, page 30.

## b) Déficiences associées à la mobilité

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 définit les déficiences associées à la mobilité comme des déficiences entraînant une « difficulté à marcher un demi-kilomètre ou à monter et à descendre un escalier d'environ 12 marches sans se reposer, à se déplacer d'une pièce à une autre, à transporter un objet de 5 kg (10 lb) sur une distance de 10 mètres (30 pieds) ou à se tenir debout pendant de longues périodes<sup>13</sup> ».

**Tableau 1.8 : Distribution des femmes ayant une déficience associée à la mobilité selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	36 516	2,1 %	4 354	0,2 %	40 870	2,3 %
25 à 54 ans	419 829	24,0 %	100 065	5,7 %	519 894	29,7 %
55 à 64 ans	269 976	15,4 %	85 383	4,9 %	355 359	20,3 %
65 ans et plus	565 967	32,3 %	270 390	15,4 %	836 357	47,7 %
<b>Total*</b>	<b>1 292 289</b>	<b>73,7 %</b>	<b>460 193</b>	<b>26,3 %</b>	<b>1 752 481</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Tableau 1.9 : Distribution des hommes ayant une déficience associée à la mobilité selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	32 739	2,8 %	4 374	0,4 %	37 113	3,2 %
25 à 54 ans	314 377	26,9 %	63 742	5,4 %	378 119	32,3 %
55 à 64 ans	205 537	17,6 %	43 881	3,7 %	249 418	21,3 %
65 ans et plus	365 746	31,2 %	140 123	12,0 %	505 869	43,2 %
<b>Total*</b>	<b>918 399</b>	<b>78,5 %</b>	<b>252 121</b>	<b>21,5 %</b>	<b>1 170 520</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>13</sup> Idem

### c) Déficiences associées à l'agilité

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 définit les déficiences associées à l'agilité comme des déficiences entraînant une « difficulté à se pencher, à s'habiller ou à se déshabiller, à se mettre au lit ou à en sortir, à se couper les ongles des orteils, à utiliser les doigts pour saisir ou manier des objets, à tendre les bras dans n'importe quelle direction (au-dessus de la tête, par exemple) ou à couper sa nourriture<sup>14</sup> ».

**Tableau 1.10 : Distribution des femmes ayant une déficience associée à l'agilité selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	30 717	1,9 %	1 792 <sup>E</sup>	0,1 <sup>E</sup>	32 510	2,0 %
25 à 54 ans	463 414	28,6 %	23 258	1,4 %	486 672	30,0 %
55 à 64 ans	311 626	19,2 %	22 193 <sup>E</sup>	1,4 <sup>E</sup>	333 819	20,6 %
65 ans et plus	710 768	43,8 %	59 147	3,6 %	769 915	47,4 %
<b>Total*</b>	<b>1 516 525</b>	<b>93,4 %</b>	<b>106 391</b>	<b>6,6 %</b>	<b>1 622 916</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Tableau 1.11 : Distribution des hommes ayant une déficience associée à l'agilité selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	28 411	2,4 %	3 256 <sup>E</sup>	0,3 <sup>E</sup>	31 666	2,6 %
25 à 54 ans	374 922	31,3 %	22 076 <sup>E</sup>	1,8 <sup>E</sup>	396 998	33,2 %
55 à 64 ans	245 128	20,5 %	10 934 <sup>E</sup>	0,9 <sup>E</sup>	256 063	21,4 %
65 ans et plus	472 766	39,5 %	39 173	3,3 %	511 939	42,8 %
<b>Total*</b>	<b>1 121 228</b>	<b>93,7 %</b>	<b>75 439</b>	<b>6,3 %</b>	<b>1 196 666</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>14</sup> Idem



## d) Déficiences associées à l'ouïe

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 définit les déficiences associées à l'ouïe comme des déficiences entraînant une « difficulté à entendre ce qui se dit dans une conversation avec une autre personne, dans une conversation avec au moins trois personnes ou dans une conversation téléphonique<sup>15</sup> ».

**Tableau 1.12 : Distribution des femmes ayant une déficience associée à l'ouïe selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	8 625	1,5 %	1 460 <sup>E</sup>	0,3 <sup>E</sup>	10 085	1,8 %
25 à 54 ans	109 757	18,7 %	23 435 <sup>E</sup>	4,0 <sup>E</sup>	133 192	22,7 %
55 à 64 ans	80 855	13,8 %	10 199 <sup>E</sup>	1,7 <sup>E</sup>	91 054	15,5 %
65 ans et plus	288 526	49,1 %	64 869	11,0 %	353 395	60,1 %
<b>Total*</b>	<b>487 763</b>	<b>83,0 %</b>	<b>99 962</b>	<b>17,0 %</b>	<b>587 725</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Tableau 1.13 : Distribution des hommes ayant une déficience associée à l'ouïe selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	9 543	1,4 %	2 180 <sup>E</sup>	0,3 % <sup>E</sup>	11 723	1,7 %
25 à 54 ans	134 176	19,8 %	10 522 <sup>E</sup>	1,6 % <sup>E</sup>	144 698	21,3 %
55 à 64 ans	120 434	17,8 %	19 638 <sup>E</sup>	2,9 % <sup>E</sup>	140 072	20,7 %
65 ans et plus	301 790	44,5 %	80 114	11,8 %	381 904	56,3 %
<b>Total*</b>	<b>565 943</b>	<b>83,4 %</b>	<b>112 454</b>	<b>16,6 %</b>	<b>678 397</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>15</sup> Idem

## e) Déficiences associées à la vision

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 définit les déficiences associées à la vision comme des déficiences entraînant une « difficulté à lire les caractères ordinaires d'un journal ou à voir clairement le visage d'une personne éloignée de 4 mètres (12 pieds)<sup>16</sup> ».

**Tableau 1.14 : Distribution des femmes ayant une déficience associée à la vision selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	11 161	2,3 %	1 639 <sup>E</sup>	0,3 <sup>E</sup>	12 800	2,7 %
25 à 54 ans	134 370	28,0 %	23 507	4,9 %	157 878	32,9 %
55 à 64 ans	66 742	13,9 %	15 280 <sup>E</sup>	3,2 <sup>E</sup>	82 022	17,1 %
65 ans et plus	163 695	34,1 %	64 017	13,3 %	227 712	47,4 %
<b>Total*</b>	<b>375 969</b>	<b>78,3 %</b>	<b>104 443</b>	<b>21,7 %</b>	<b>480 412</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Tableau 1.15 : Distribution des hommes ayant une déficience associée à la vision selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Déficiences les plus graves	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	7 711	2,3 %	2 138 <sup>E</sup>	0,6 <sup>E</sup>	9 849	2,9 %
25 à 54 ans	96 675	28,8 %	23 777 <sup>E</sup>	7,1 <sup>E</sup>	120 452	35,9 %
55 à 64 ans	52 250	15,6 %	13 264 <sup>E</sup>	4,0 <sup>E</sup>	65 514	19,5 %
65 ans et plus	108 316	32,3 %	31 706 <sup>E</sup>	9,4 <sup>E</sup>	140 022	41,7 %
<b>Total*</b>	<b>264 952</b>	<b>78,9 %</b>	<b>70 885</b>	<b>21,1 %</b>	<b>335 837</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>16</sup> Idem

## f) Déficiences associées à l'apprentissage

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 définit les déficiences associées à l'apprentissage comme des déficiences entraînant une « difficulté à apprendre en raison d'un état tel que des problèmes d'attention, l'hyperactivité ou la dyslexie, qu'il ait été ou non diagnostiqué par un enseignant, un médecin ou un autre professionnel de la santé<sup>17</sup> ».

**Tableau 1.16 : Distribution des femmes ayant une déficience associée à l'apprentissage selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	33 496	11,1 %	7 080	2,3 %	40 575	13,4 %
25 à 54 ans	114 006	37,6 %	35 203	11,6 %	149 209	49,3 %
55 à 64 ans	48 491	16,0 %	8 637 <sup>E</sup>	2,9 <sup>E</sup>	57 128	18,9 %
65 ans et plus	35 269	11,6 %	20 666 <sup>E</sup>	6,8 <sup>E</sup>	55 935	18,5 %
<b>Total*</b>	<b>231 261</b>	<b>76,4 %</b>	<b>71 586</b>	<b>23,6 %</b>	<b>302 847</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Table 1.17 : Distribution des hommes ayant une déficience associée à l'apprentissage selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	50 428	15,4 %	11 672	3,6 %	62 100	18,9 %
25 à 54 ans	130 837	39,9 %	36 106	11,0 %	166 943	50,9 %
55 à 64 ans	44 959	13,7 %	9 459 <sup>E</sup>	2,9 <sup>E</sup>	54 419	16,6 %
65 ans et plus	31 901	9,7 %	12 824 <sup>E</sup>	3,9 <sup>E</sup>	44 725	13,6 %
<b>Total*</b>	<b>258 126</b>	<b>78,7 %</b>	<b>70 061</b>	<b>21,3 %</b>	<b>328 187</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>17</sup> Idem

## g) Déficiences affectives

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 définit les déficiences affectives comme des déficiences qui limitent sur le plan de la quantité ou du genre les activités qu'une personne peut effectuer en raison d'un état émotif, psychologique ou psychiatrique, comme des phobies, la dépression, la schizophrénie ou des problèmes de consommation d'alcool ou de drogue<sup>18</sup>.

**Tableau 1.18 : Distribution des femmes ayant une déficience affective selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	14 835	4,2 %	8 569	2,4 %	23 404	6,6 %
25 à 54 ans	132 429	37,5 %	80 296	22,7 %	212 725	60,2 %
55 à 64 ans	43 196	12,2 %	24 119 <sup>E</sup>	6,8 <sup>E</sup>	67 314	19,0 %
65 ans et plus	30 412	8,6 %	19 695 <sup>E</sup>	5,6 <sup>E</sup>	50 107	14,2 %
<b>Total*</b>	<b>220 872</b>	<b>62,5 %</b>	<b>132 679</b>	<b>37,5 %</b>	<b>353 551</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Tableau 1.19 : Distribution des hommes ayant une déficience affective selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	14 740	6,2 %	6 760	2,9 %	21 500	9,1 %
25 à 54 ans	84 213	35,7 %	42 857	18,2 %	127 070	53,9 %
55 à 64 ans	37 168	15,8 %	F	F	53 614	22,7 %
65 ans et plus	25 093	10,6 %	8 644 <sup>E</sup>	3,7 <sup>E</sup>	33 736	14,3 %
<b>Total*</b>	<b>161 213</b>	<b>68,3 %</b>	<b>74 707</b>	<b>31,7 %</b>	<b>235 920</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>18</sup> Idem

## h) Déficiences associées à la mémoire

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 définit les déficiences associées à la mémoire comme des déficiences entraînant une limitation de la quantité ou du genre d'activités possibles « causée par des périodes fréquentes de confusion ou des difficultés à se souvenir de choses. Ces difficultés peuvent être associées à la maladie d'Alzheimer, à des lésions cérébrales ou à d'autres états semblables<sup>19</sup> ».

**Tableau 1.20 : Distribution des femmes ayant une déficience associée à la mémoire selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	12 485	4,8 %	3 950 <sup>E</sup>	1,5 <sup>E</sup>	16 435	6,3 %
25 à 54 ans	76 562	29,2 %	27 169 <sup>E</sup>	10,4 %	103 731	39,5 %
55 à 64 ans	38 125 <sup>E</sup>	14,5 <sup>E</sup>	10 089 <sup>E</sup>	3,8 <sup>E</sup>	48 214	18,4 %
65 ans et plus	57 435	21,9 %	36 674 <sup>E</sup>	14,0 <sup>E</sup>	94 109	35,9 %
<b>Total*</b>	<b>184 607</b>	<b>70,3 %</b>	<b>77 881</b>	<b>29,7 %</b>	<b>262 488</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Tableau 1.21 : Distribution des hommes ayant une déficience associée à la mémoire selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	12 762	5,5 %	8 851	3,8 %	21 612	9,3 %
25 à 54 ans	64 010	27,4 %	28 447	12,2 %	92 457	39,6 %
55 à 64 ans	24 726	10,6 %	13 758 <sup>E</sup>	5,9 <sup>E</sup>	38 484	16,5 %
65 ans et plus	55 057	23,6 %	25 896	11,1 %	80 953	34,7 %
<b>Total*</b>	<b>156 554</b>	<b>67,0 %</b>	<b>76 952</b>	<b>33,0 %</b>	<b>233 506</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>19</sup> Idem

## i) Déficiences associées à la parole

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 définit les déficiences associées à la parole comme des déficiences entraînant une « difficulté à parler et/ou à se faire comprendre<sup>20</sup> ».

**Tableau 1.22 : Distribution des femmes ayant une déficience associée à la parole selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	12 705	5,5 %	9 146	4,0 %	21 852	9,4 %
25 à 54 ans	79 256	34,3 %	24 612	10,6 %	103 868	44,9 %
55 à 64 ans	27 825	12,0 %	9 498	4,1 %	37 323	16,1 %
65 ans et plus	52 425	22,7 %	15 953	6,9 %	68 378	29,6 %
<b>Total*</b>	<b>172 210</b>	<b>74,4 %</b>	<b>59 210</b>	<b>25,6 %</b>	<b>231 420</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Tableau 1.23 : Distribution des hommes ayant une déficience associée à la parole selon le groupe d'âge et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	19 499	7,9 %	11 269	4,5 %	30 768	12,4 %
25 à 54 ans	72 210	29,1 %	26 940	10,9 %	99 150	39,9 %
55 à 64 ans	27 872	11,2 %	15 514	6,3 %	43 386	17,5 %
65 ans et plus	52 692	21,2 %	22 323	9,0 %	75 014	30,2 %
<b>Total*</b>	<b>172 274</b>	<b>69,4 %</b>	<b>76 045</b>	<b>30,6 %</b>	<b>248 318</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>20</sup> Idem

## j) Déficiences intellectuelles

L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 définit les déficiences intellectuelles comme des « limitations cognitives dues à l'existence d'une déficience intellectuelle ou d'un trouble du développement, tel que le syndrome de Down, l'autisme ou des troubles mentaux causés par un manque d'oxygène à la naissance<sup>21</sup> ».

**Tableau 1.23 : Distribution des adultes âgés de 15 ans et plus ayant une déficience intellectuelle selon le sexe et la gravité de la déficience**

Groupe d'âge	Déficiences les moins graves		Déficiences les plus graves		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Femmes	37 360	27,4 %	21 267	15,6 %	58 627	42,9 %
Hommes	48 002	35,2 %	29 940	21,9 %	77 942	57,1 %
<b>Total*</b>	<b>85 362</b>	<b>62,5 %</b>	<b>51 206</b>	<b>37,5 %</b>	<b>136 569</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

---

<sup>21</sup> Idem





## CHAPITRE 2 : BIEN-ÊTRE ÉCONOMIQUE

Le droit à une rémunération équitable, à un salaire égal pour un travail de même valeur et à la sécurité sociale est inscrit dans le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels (articles 6 à 11). Il est aussi inscrit dans la Convention relative aux droits des personnes handicapées (articles 27 et 28).

Le présent chapitre brosse un tableau du bien-être économique des personnes ayant une déficience ou des personnes sans déficience<sup>22</sup>. Quatre indicateurs sont utilisés :

- 1) le revenu ménager médian après impôt<sup>23</sup>;
- 2) la part du revenu ménager total après impôt;
- 3) le faible revenu;
- 4) la valeur patrimoniale nette.

À l'exception de la valeur patrimoniale nette, toutes les données sur le revenu présentées reposent sur le revenu total après impôt des particuliers<sup>24</sup>.

---

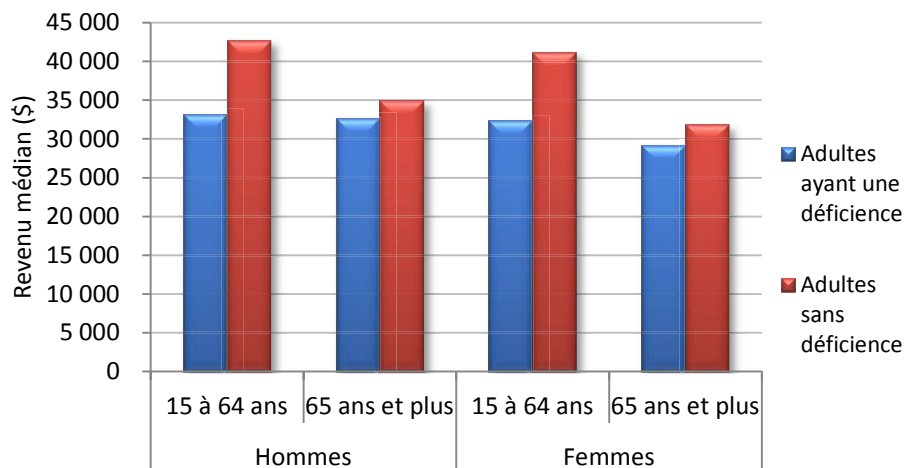
<sup>22</sup> La plupart des données utilisées pour l'analyse longitudinale sont extraites du 5<sup>e</sup> panel (2006-2009) de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu. L'analyse transversale a été effectuée à l'aide de données relatives à l'année de référence 2009. Les données sur la part de la richesse proviennent de l'Enquête sur la sécurité financière.

<sup>23</sup> Revenu s'entend ici comme la somme du revenu du marché et des transferts gouvernementaux.

<sup>24</sup> Statistique Canada recommande l'utilisation du revenu après impôt pour deux raisons : premièrement, le revenu après impôt reflète l'effet redistributif global du régime fiscal et du système de transferts du Canada, en incluant l'effet des transferts et l'effet de l'impôt sur le revenu; deuxièmement, étant donné que les citoyens utilisent leur revenu disponible pour se procurer des produits ou des services de première nécessité, il est plus pertinent de se fonder sur le revenu après impôt pour déterminer leur bien-être économique général : Giles, Philip, *Low-Income Measurement in Canada*, Série de documents de recherche – revenu, Statistique Canada, Division de la statistique du revenu, n° 75F0002MIE au catalogue – n° 011, 2004, 20 p.

## Premier indicateur : revenu ménager médian après impôt

Graphique 2.1 : Revenu ménager médian après impôt<sup>25</sup> selon le groupe d'âge, le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2009



**Source :** Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (2005-2009).  
Les valeurs manquantes sont exclues.  
Sauf indication contraire, toutes les comparaisons sont statistiquement significatives à 0,05.  
Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

En général, le revenu ménager médian après impôt des adultes ayant une déficience est plus faible que celui des adultes sans déficience. Plus précisément, le revenu moyen des femmes ayant une déficience âgées de 15 à 64 ans est inférieur de 8 853 \$ à celui des femmes sans déficience. Le revenu médian des hommes ayant une déficience est inférieur de 9 557 \$ à celui des hommes sans déficience dans le même groupe d'âge.

<sup>25</sup> Le revenu médian est par définition la valeur centrale séparant en deux parties égales la population selon le revenu. La mesure du revenu a été préférée à la mesure plus courante du revenu moyen en partie parce qu'elle donne une meilleure indication de la répartition des revenus au sein de la population.

**Tableau 2.1 : Revenu ménager médian après impôt pour les hommes selon le quintile<sup>26</sup>, la situation relative à la déficience et le groupe d'âge – année de référence 2009**

Quintile	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience		Différence	
	De 15 à 64 ans	65 ans et plus	De 15 à 64 ans	65 ans et plus	De 15 à 64 ans	65 ans et plus
Quintile inférieur	12 224 \$	19 159 \$	18 656 \$	19 834 \$	6 432 \$	675 \$
Deuxième quintile	22 901 \$	25 014 \$	31 816 \$	26 852 \$	8 915 \$	1 838 \$
Troisième quintile	33 187 \$	32 695 \$	42 749 \$	34 979 \$	9 562 \$	2 284 \$
Quatrième quintile	46 241 \$	42 217 \$	55 201 \$	44 967 \$	8 960 \$	2 750 \$
Quintile supérieur	67 497 \$	60 560 \$	79 297 \$	64 729 \$	11 800 \$	4 169 \$

**Source :** Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Les sommes inscrites dans le tableau sont exprimées en dollars.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Le revenu ménager médian après impôt est moins élevé pour les hommes ayant une déficience que pour les hommes sans déficience dans tous les quintiles et dans tous les groupes d'âge. La différence entre le quintile inférieur et le quintile supérieur pour les hommes ayant une déficience âgés de 15 à 64 ans est de 55 273 \$, par rapport à 60 641 \$ pour les hommes sans déficience.

<sup>26</sup> Quintile : partie d'une distribution de fréquences contenant un cinquième de l'échantillon total.

**Tableau 2.2 : Revenu ménager médian après impôt pour les femmes selon le quintile, la situation relative à la déficience et le groupe d'âge – année de référence 2009**

Quintile	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience		Différence	
	De 15 à 64 ans	65 ans et plus	De 15 à 64 ans	65 ans et plus	De 15 à 64 ans	65 ans et plus
Quintile inférieur 20%	12 398 \$	17 310 \$	18 870 \$	17 996 \$	6 472 \$	686 \$
Deuxième quintile 20%	21 818 \$	22 122 \$	30 648 \$	23 656 \$	8 830 \$	1 534 \$
Troisième quintile 20%	32 364 \$	29 182 \$	41 225 \$	31 882 \$	8 861 \$	2 700 \$
Quatrième quintile 20%	44 754 \$	39 278 \$	53 158 \$	41 995 \$	8 404 \$	2 717 \$
Quintile supérieur 20%	67 460 \$	54 961 \$	76 982 \$	59 302 \$	9 522 \$	4 341 \$

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Les sommes inscrites dans le tableau sont exprimées en dollars.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Le revenu ménager médian après impôt est moins élevé pour les femmes ayant une déficience que pour les femmes sans déficience dans tous les quintiles et dans tous les groupes d'âge. La différence entre le quintile inférieur et le quintile supérieur pour les femmes ayant une déficience âgées de 15 à 64 ans est de 55 062 \$, par rapport à 58 112 \$ pour les femmes sans déficience.

**Tableau 2.3 : Revenu ménager médian après impôt pour les adultes ayant une déficience selon le quintile, la situation relative à la déficience et le groupe d'âge – année de référence 2009**

Quintile	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience		Différence	
	De 15 à 64 ans	65 ans et plus	De 15 à 64 ans	65 ans et plus	De 15 à 64 ans	65 ans et plus
Quintile inférieur 20%	12 398	17 310	12 224	19 159	174	1 849
Deuxième quintile 20%	21 818	22 122	22 901	25 014	1 083	2 892
Troisième quintile 20%	32 364	29 182	33 187	32 695	823	3 513
Quatrième quintile 20%	44 754	39 278	46 241	42 217	1 487	2 939
Quintile supérieur 20%	67 460	54 961	67 497	60 560	37	5 599

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Les sommes inscrites dans le tableau sont exprimées en dollars.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans tous les quintiles du groupe d'âge des 15 à 64 ans, il n'y a que des différences mineures dans le revenu ménager médian après impôt entre les femmes et les hommes ayant une déficience. Cependant, les différences sont plus importantes dans le groupe d'âge des 65 ans et plus, les femmes ayant un revenu médian sensiblement inférieur à celui des hommes dans tous les quintiles.

La différence entre le quintile inférieur et le quintile supérieur est similaire tant pour les hommes que pour les femmes dans le groupe d'âge des 15 à 64 ans. Cependant, dans le groupe d'âge des 65 ans et plus, la différence est moins grande pour les femmes (c.-à-d. 37 651 \$ pour les femmes et 41 401 \$ pour les hommes).

## Deuxième indicateur : part du revenu ménager total après impôt

Tableau 2.4 : Part proportionnelle du revenu ménager total après impôt pour les adultes ayant une déficience selon le quintile, le sexe et le groupe d'âge – année de référence 2009

Quintile	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
	De 15 à 64 ans	65 ans et plus	De 15 à 64 ans	65 ans et plus
Quintile inférieur 20%	6,0 %	9,9 %	5,8 %	9,6 %
Deuxième quintile 20%	11,4 %	13,0 %	11,8 %	13,1 %
Troisième quintile 20%	16,9 %	17,2 %	17,3 %	17,0 %
Quatrième quintile 20%	23,5 %	22,8 %	23,9 %	22,2 %
Quintile supérieur 20%	42,3 %	37,1 %	41,3 %	38,1 %
Revenu total des adultes ayant une déficience (milliards de dollars)	85,7	42,0	83,6	35,7

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Tous les nombres sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

**Tableau 2.5 : Part proportionnelle du revenu ménager total après impôt pour les adultes sans déficience selon le quintile, le sexe et le groupe d'âge – année de référence 2009**

Quintile	Femmes		Hommes	
	De 15 à 64 ans	65 ans et plus	De 15 à 64 ans	65 ans et plus
Quintile inférieur 20%	7,5 %	9,2 %	7,2 %	9,4 %
Deuxième quintile 20%	13,2 %	12,6 %	13,3 %	13,3 %
Troisième quintile 20%	17,8 %	16,7 %	18,0 %	17,3 %
Quatrième quintile 20%	23,1 %	22,2 %	23,2 %	22,5 %
Quintile supérieur 20%	38,4 %	39,4 %	38,3 %	37,4 %
Revenu total des adultes sans déficience (milliards de dollars)	321,3	35,9	331,6	31,9

**Source :** Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Tous les nombres sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Il n'y a que des différences mineures entre les adultes ayant une déficience et les adultes sans déficience dans tous les quintiles et dans tous les groupes d'âge en termes de part proportionnelle du revenu ménager total après impôt.

## Troisième indicateur : faible revenu

Le faible revenu est mesuré à l'aide des éléments suivants :

- a) la situation de faible revenu;
- b) le ratio moyen de l'écart de faible revenu;
- c) la situation de faible revenu persistant;
- d) les paiements de transfert gouvernementaux constituant la principale source de revenu.

### a) Situation de faible revenu

Dans le présent rapport, le seuil de la mesure de faible revenu (MFR)<sup>27</sup> de l'EDRT de 2009 (18 680 \$) sert à répertorier les particuliers en situation de faible revenu.

**Tableau 2.6 : Proportion d'hommes en situation de faible revenu selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	963 636	31,2 %	2 171 581	28,0 %
65 ans et plus	290 501	9,4 %	210 881	2,7 %
<b>Total*</b>	<b>1 254 136</b>	<b>40,6 %</b>	<b>2 382 462</b>	<b>30,7 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans l'ensemble, la proportion d'hommes en situation de faible revenu est plus élevée de presque 10 % pour les hommes ayant une déficience que pour les hommes sans déficience. La proportion d'hommes âgés de 65 ans et plus en situation de faible revenu est plus élevée de 6,7 % pour les hommes ayant une déficience que pour les hommes sans déficience.

<sup>27</sup> La MFR est un pourcentage fixe (50 %) du revenu ménager médian « ajusté ». Référence : Statistique Canada, *Les lignes de faible revenu*, 2008-2009, Ottawa, n° 75F0002M au catalogue – n° 005, page 10.



**Tableau 2.7 : Proportion de femmes en situation de faible revenu selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	1 029 345	29,7 %	2 379 443	30,1 %
65 ans et plus	400 032	11,6 %	268 027	3,4 %
<b>Total*</b>	<b>1 429 377</b>	<b>41,3 %</b>	<b>2 647 470</b>	<b>33,5 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans l'ensemble, la proportion de femmes en situation de faible revenu est plus élevée de presque 8 % pour les femmes ayant une déficience que pour les femmes sans déficience. La proportion de femmes âgées de 65 ans et plus en situation de faible revenu est plus élevée de 8,2 % pour les femmes ayant une déficience que pour les femmes sans déficience.

**Tableau 2.8 : Proportion d'adultes ayant une déficience en situation de faible revenu selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	1 029 345	29,7 %	963 636	31,2 %
65 ans et plus	400 032	11,6 %	290 501	9,4 %
<b>Total*</b>	<b>1 429 377</b>	<b>41,3 %</b>	<b>1 254 136</b>	<b>40,6 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

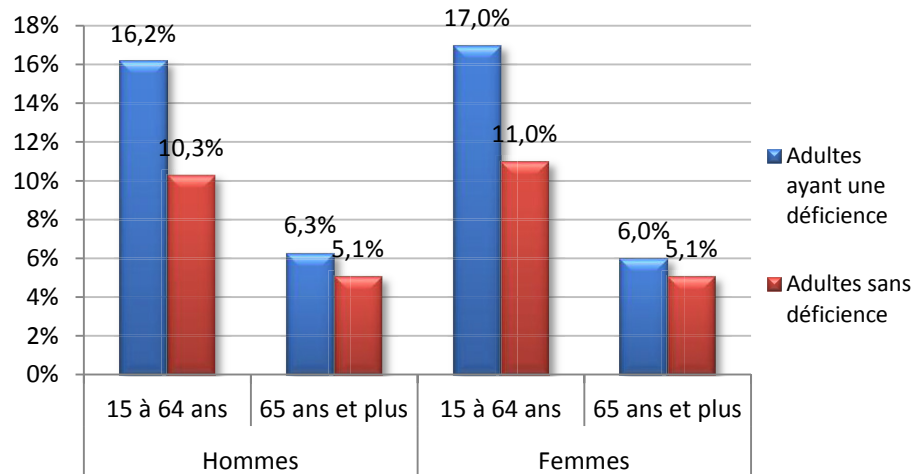
Les valeurs manquantes sont exclues.

Il y a seulement des différences mineures entre la proportion de femmes ayant une déficience et d'hommes ayant une déficience en situation de faible revenu.

## b) Ratio de l'écart de faible revenu<sup>28</sup>

Dans le présent rapport, le seuil de la MFR après impôt de l'EDRT pour 2009 (18 680 \$) sert à calculer les ratios moyens de l'écart de faible revenu.

**Graphique 2.2 : Ratios moyens de l'écart de faible revenu selon le sexe, le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**



**Source :** Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.  
Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.  
Les valeurs manquantes sont exclues.

Les hommes ayant une déficience âgés de 15 à 64 ans en situation de faible revenu ont, en moyenne, un revenu qui est inférieur de 16,2 % au seuil de la MFR de 2009, par rapport à 10,3 % pour les hommes sans déficience. Une tendance similaire est observée pour les femmes ayant une déficience et les femmes sans déficience âgées de 15 à 64 ans (17,0 % par rapport à 11,0 %). Les différences sont beaucoup moins importantes dans le groupe d'âge des 65 ans et plus.

<sup>28</sup> L'écart de faible revenu est la différence entre la MFR et le revenu ménager réel. Par exemple, si le seuil de la MFR est de 20 000 \$ et si le revenu d'un ménage est de 15 000 \$, l'écart de faible revenu est de 5 000 \$. Pour calculer le ratio de l'écart de faible revenu pour ce ménage, l'écart est divisé par le seuil de la MFR : 5 000 \$/20 000 \$ = 25 %. Par conséquent, le ratio de l'écart de faible revenu pour ce ménage est de 25 %. En d'autres termes, le revenu du ménage est 25 % sous le seuil de la MFR.

### c) Situation de faible revenu persistant

Dans le présent rapport, la situation de faible revenu persistant est définie comme une situation de faible revenu se poursuivant pendant quatre années consécutives (2006-2009)<sup>29</sup>.

**Tableau 2.9 : Proportion d'adultes en situation de faible revenu persistant selon le sexe, le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – années de référence 2005-2009**

Sexe	Groupe d'âge	Adultes sans déficience	Déficience – un an	Déficience – deux ans	Déficience – trois ans	Déficience – quatre ans
Hommes	15 à 64 ans	15,8 %	16,8 %	21,9 %	24,3 %	29,8 %
	65 ans et plus	15,4 %	17,5 %	15,7 %	20,2 %	21,0 %
Femmes	15 à 64 ans	18,8 %	23,5 %	21,3 %	23,4 %	31,7 %
	65 ans et plus	13,4 %	21,1 %	12,2 %	23,1 %	22,7 %

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (2005-2009).

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans l'ensemble, la proportion de personnes en situation de faible revenu persistant est plus élevée pour les adultes ayant une déficience que pour les adultes sans déficience. De plus, la proportion d'adultes ayant une déficience en situation de faible revenu persistante augmente avec la durée de la déficience.

<sup>29</sup> La mesure du faible revenu utilisée dans l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu, qui est un pourcentage fixe (50 %) du revenu ménager médian « ajusté », sert à déterminer ce qu'est un faible revenu. Le faible revenu persistant est calculé à l'aide de la formule suivante : Proportion de particuliers en situation de faible revenu persistant =

$$\frac{\text{Nombre de personnes en situation de faible revenu persistant selon le sexe, le groupe d'âge et l'état de personne handicapée}}{\text{Nombre total de personnes présentant les caractéristiques ci-dessus}} \times 100 \%$$

## d) Paiements de transfert gouvernementaux constituant la principale source de revenus

**Tableau 2.10 : Proportion d'hommes tirant l'essentiel de leur revenu des paiements de transfert gouvernementaux<sup>30</sup> selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	598 271	19,4 %	441 037	5,7 %
65 ans et plus	542 230	17,6 %	386 065	5,0 %
<b>Total*</b>	<b>1 140 501</b>	<b>36,9 %</b>	<b>827 102</b>	<b>10,7 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Quel que soit l'âge, la proportion d'hommes tirant l'essentiel de leur revenu des paiements de transfert gouvernementaux est beaucoup plus élevée pour les hommes ayant une déficience que pour les hommes sans déficience.

<sup>30</sup> Les transferts gouvernementaux comprennent l'assurance-emploi, l'aide sociale ainsi que des prestations fondées sur l'étude du revenu comme le Supplément de revenu garanti et l'allocation au survivant, qui sont tous deux liés aux prestations de la Sécurité de la vieillesse.

**Tableau 2.11 : Proportion de femmes tirant l'essentiel de leur revenu des paiements de transfert gouvernementaux selon le groupe d'âge et l'état la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	730 550	21,1 %	1 079 707	13,7 %
65 ans et plus	925 915	26,8 %	657 830	8,3 %
<b>Total*</b>	<b>1 656 465</b>	<b>47,9 %</b>	<b>1 737 538</b>	<b>22,0 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Comme pour les hommes, la proportion de femmes tirant l'essentiel de leur revenu des paiements de transfert gouvernementaux est beaucoup plus élevée pour les femmes ayant une déficience que pour les femmes sans déficience.

**Tableau 2.12 : Proportion d'adultes ayant une déficience tirant l'essentiel de leur revenu des paiements de transfert gouvernementaux selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	730 550	21,1 %	598 271	19,4 %
65 ans et plus	925 915	26,8 %	542 230	17,6 %
<b>Total*</b>	<b>1 656 465</b>	<b>47,9 %</b>	<b>1 140 501</b>	<b>36,9 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Pour les adultes ayant une déficience, la proportion de femmes tirant l'essentiel de leur revenu des paiements de transfert gouvernementaux est de 11 % plus élevée dans l'ensemble que la proportion d'hommes.

## Quatrième indicateur : valeur patrimoniale nette

Deux mesures servent à évaluer cet indicateur :

- a) la valeur patrimoniale nette médiane<sup>31</sup>;
- b) la part de la valeur patrimoniale nette totale.

---

<sup>31</sup> L'Enquête sur la sécurité financière de 2005 calcule la « valeur nette » en additionnant tous les avoirs d'une famille et en soustrayant du résultat toutes les dettes. En d'autres termes, « la valeur nette du patrimoine d'une famille peut être vue comme le montant d'argent restant à sa disposition après la vente de tous ses avoirs et le remboursement de la totalité de ses dettes ». De plus, les données de l'ESF de 2005 ont été collectées par unité familiale et non pas par membre de la famille. Référence : Section des enquêtes sur les pensions et le patrimoine (2006), *Le patrimoine des Canadiens : un aperçu des résultats de l'Enquête sur la sécurité financière 2005*, Statistique Canada, Division de la statistique du revenu, Ottawa, page 10.

## a) Valeur patrimoniale nette médiane

**Tableau 2.13 : Valeur nette médiane des unités familiales selon le quintile, la situation relative à la déficience et le sexe du principal soutien économique – année de référence 2005**

Quintile	Adultes ayant une déficience		Adultes sans déficience	
	Homme comme principal soutien économique	Femme comme principal soutien économique	Homme comme principal soutien économique	Femme comme principal soutien économique
Quintile inférieur 20%	X	X	2 900 <sup>E</sup>	X
Deuxième quintile 20%	38 700 <sup>E</sup>	21 000**	60 100	20 000**
Troisième quintile 20%	173 500	126 000	189 900	97 000
Quatrième quintile 20%	362 500	296 100	427 500	256 400
Quintile supérieur 20%	844 800	711 200**	1 009 900	719 300**
<b>Valeur patrimoniale nette médiane de toutes les unités familiales*</b>	173 900	126 000**	190 400	97 000**

**Source :** Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sur la sécurité financière de 2005.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les sommes inscrites dans le tableau sont exprimées en dollars et arrondies à la centaine de dollars près.

<sup>X</sup> Supprimé conformément aux exigences de confidentialité de la *Loi sur les statistiques* ou parce que le coefficient de variation est supérieur à 33,3.

Les valeurs manquantes sont exclues.

\*\* N'est pas statistiquement significatif à 0,05.

Pour tous les quintiles, la valeur nette médiane des unités familiales où le principal soutien économique est un homme ayant une déficience est inférieure à celle des unités familiales où le principal soutien économique est un homme sans déficience. Cependant, pour ce qui est des femmes, la valeur nette médiane des unités familiales dans les troisième et quatrième quintiles est supérieure lorsque le principal soutien économique est une femme ayant une déficience.

Dans le cas des adultes ayant une déficience, les unités familiales où la femme est le principal soutien économique ont systématiquement une valeur nette médiane moins élevée que les unités familiales où l'homme est le principal soutien économique.

## b) Part de la valeur patrimoniale nette totale

**Tableau 2.14 : Part proportionnelle de la valeur patrimoniale nette totale des unités familiales selon le quintile, la situation relative à la déficience et le sexe du principal soutien économique – année de référence 2005**

Quintile	Adultes ayant une déficience		Adultes sans déficience	
	Homme comme principal soutien économique	Femme comme principal soutien économique	Homme comme principal soutien économique	Femme comme principal soutien économique
Quintile inférieur 20%	X	X	0,1 %	-0,4 %
Deuxième quintile 20%	2,6 %	1,6 %**	3,1 %	1,3 %**
Troisième quintile 20%	10,5 %	8,4 %	9,3 %	6,0 %
Quatrième quintile 20%	22,9 %	21,4 %	21,0 %	16,7 %
Quintile supérieur 20%	64,3 %	68,6 %**	66,5 %	76,3 %**
<b>Valeur patrimoniale nette totale de toutes les unités familiales (en milliards de dollars)*</b>	681,3	444,8	2 536,0	1 200,2

Source : Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sur la sécurité financière de 2005.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

X Supprimé conformément aux exigences de confidentialité de la *Loi sur les statistiques* ou parce que le coefficient de variation est supérieur à 33,3.

Tous les nombres sont arrondis à la décimale.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

\*\* N'est pas statistiquement significatif à 0,05.

Pour les hommes, la part proportionnelle de la valeur nette totale est similaire quels que soient l'état de personne handicapée et le quintile. Dans le cas des femmes, les femmes ayant une déficience ont proportionnellement une part plus élevée de la valeur nette totale que les femmes sans déficience dans les deuxième, troisième et quatrième quintiles.





## CHAPITRE 3 : EMPLOI

Le droit au travail, la possibilité de gagner sa vie et le droit à des conditions de travail équitables et favorables sont inscrits dans les articles 6 et 7 du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, ainsi qu'à l'article 27 de la Convention relative aux droits des personnes handicapées. De plus, le droit à l'égalité de traitement au travail est garanti dans tous les codes des droits de la personne au Canada. L'emploi est lié à un niveau de revenu supérieur et, dans une certaine mesure, à une meilleure qualité de vie. Il donne l'occasion d'interagir avec les autres et permet d'être plus autonome. L'emploi est aussi un indicateur important de l'intégration.

Le présent chapitre examine la situation au regard de l'emploi des adultes ayant une déficience et des adultes sans déficience à l'aide des quatre indicateurs suivants<sup>32</sup> :

- 1) la situation d'activité;
- 2) le rapport entre domaine d'études et emploi;
- 3) les avantages liés au travail;
- 4) la discrimination vécue dans le travail<sup>33</sup>.

### Premier indicateur : situation d'activité

La situation d'activité est mesurée à l'aide des éléments suivants :

- a) si une personne s'est trouvée dans une ou plusieurs situations d'activité pendant l'année de référence;
- b) le type d'emploi :
  - i) emploi permanent,
  - ii) emploi non permanent,
  - iii) emploi à temps partiel imposé;
- c) le chômage chronique.

---

<sup>32</sup> Les données présentées dans ce chapitre proviennent de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009 et de l'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

<sup>33</sup> Deux indicateurs proposés dans le « Cadre » n'ont pas été retenus pour le présent rapport : l'accès à un soutien du revenu et l'équité en matière d'emploi. L'accès à un soutien du revenu n'a pas été retenu parce qu'il n'y pas de données sur le sujet. Des données sur l'équité en matière d'emploi pour les personnes ayant une déficience dans le secteur de compétence fédérale sont présentées sur le site Web de la Commission canadienne des droits de la personne à l'adresse <http://www.chrc-ccdp.gc.ca/default-fra.aspx>.

## a) Une ou plusieurs situations d'activité

**Tableau 3.1 : Adultes ayant une déficience âgés de 15 ans et plus selon le sexe et la situation d'activité – année de référence 2009**

Sexe	Une situation d'activité						Plusieurs situations d'activité								Total*	
	Occupés toute l'année		Au chômage <sup>34</sup> toute l'année		Inactifs <sup>35</sup> toute l'année		Partie de l'année : occupés et au chômage		Partie de l'année : occupés et inactifs		Partie de l'année : au chômage et inactifs		Partie de l'année : occupés, au chômage et inactifs			
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Hommes	1 153 550	23,2 %	71 496	1,4 %	809 684	16,3 %	161 066	3,2 %	87 539	1,8 %	60 972	1,2 %	75 361	1,5 %	2 419 666	48,7 %
Femmes	1 035 492	20,9 %	45 286 <sup>E</sup>	0,9 <sup>E</sup>	1 072 946	21,6 %	129 212	2,6 %	120 227	2,4 %	57 213	1,2 %	85 381	1,7 %	2 545 757	51,3 %
<b>Total*</b>	<b>2 189 042</b>	<b>44,1 %</b>	<b>116 781</b>	<b>2,4 %</b>	<b>1 882 630</b>	<b>37,9 %</b>	<b>290 278</b>	<b>5,9 %</b>	<b>207 766</b>	<b>4,2 %</b>	<b>118 185</b>	<b>2,4 %</b>	<b>160 742</b>	<b>3,2 %</b>	<b>4 965 423</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>34</sup> Les personnes « au chômage » sont celles qui étaient sans emploi salarié et sans travail à leur compte, étaient prêtes à travailler et :

- avaient activement cherché un emploi salarié au cours des quatre semaines précédentes; ou
- avaient été mises à pied, mais prévoiaient reprendre leur emploi; ou
- avaient pris des arrangements définis en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivantes.

<sup>35</sup> Les personnes « inactives » sont celles qui n'étaient ni occupées ni au chômage.

Référence : Statistique Canada (2006), *Dictionnaire du recensement de 2006*, Ottawa, n° 92-566-X au catalogue, 623 p.

**Tableau 3.2 : Adultes sans déficience âgés de 15 ans et plus selon le sexe et la situation d'activité – année de référence 2009**

Sexe	Une situation d'activité						Plusieurs situations d'activité								Total*	
	Occupés toute l'année		Au chômage toute l'année		Inactifs toute l'année		Partie de l'année : occupés et au chômage		Partie de l'année : occupés et inactifs		Partie de l'année : au chômage et inactifs		Partie de l'année : occupés, au chômage et inactifs			
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%		
Hommes	4 867 817	33,4 %	129 678	0,9 %	712 669	4,9 %	683 917	4,7 %	395 128	2,7 %	132 421	0,9 %	351 687	2,4 %	7 273 318	49,9 %
Femmes	4 459 161	30,6 %	76 314	0,5 %	1 393 932	9,6 %	426 900	2,9 %	449 086	3,1 %	149 889	1,0 %	335 320	2,3 %	7 290 602	50,1 %
<b>Total*</b>	<b>9 326 977</b>	<b>64,0 %</b>	<b>205 992</b>	<b>1,4 %</b>	<b>2 106 601</b>	<b>14,5 %</b>	<b>1 110 817</b>	<b>7,6 %</b>	<b>844 214</b>	<b>5,8 %</b>	<b>282 310</b>	<b>1,9 %</b>	<b>687 008</b>	<b>4,7 %</b>	<b>14 560 000</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Proportionnellement, il y a 19,9 % moins d'adultes ayant une déficience occupés toute l'année que d'adultes sans déficience. De plus, proportionnellement, il y a 23,4 % plus d'adultes ayant une déficience qui sont inactifs toute l'année. Cependant, il n'y a que des différences mineures dans la proportion d'adultes ayant une déficience et d'adultes sans déficience lorsque plusieurs situations d'activité existent, quelles qu'elles soient.

**Tableau 3.3 : Proportion d'adultes ayant une déficience âgés de 15 ans et plus selon le sexe et la situation d'activité – année de référence 2009**

Sexe	Une situation d'activité						Plusieurs situations d'activité							
	Occupés toute l'année		Au chômage toute l'année		Inactifs toute l'année		Partie de l'année : occupés et au chômage		Partie de l'année : occupés et inactifs		Partie de l'année : au chômage et inactifs		Partie de l'année : occupés, au chômage et inactifs	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Hommes	1,153,550	52.7%	71,496	61.2%	809,684	43.0%	161,066	55.5%	87,539	42.1%	60,972	51.6%	75,361	46.9%
Femmes	1,035,492	47.3%	45,286 <sup>E</sup>	38.8% <sup>E</sup>	1,072,946	57.0%	129,212	44.5%	120,227	57.9%	57,213	48.4%	85,381	53.1%

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Pour les adultes ayants une déficience, la proportion de femmes qui sont au chômage toute l'année est plus basse de 22.4% de celle des hommes. Cependant, la proportion des femmes qui sont inactives toute l'année est plus élevée de 14% de celle des hommes. En ce qui a trait aux plusieurs situations d'activité, les femmes sont proportionnellement moins <<occupées et au chômage >> mais, proportionnellement plus <<occupés et inactives>> que les hommes.

## b) Type d'emploi

Le type d'emploi est mesuré à l'aide des éléments suivants :

- i) emploi permanent;
- ii) emploi non permanent;
- iii) emploi à temps partiel imposé.

### i) Emploi permanent

**Tableau 3.4 : Proportion d'hommes ayant un emploi permanent selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	77 707	6,8 %	580 556	11,2 %
25 à 54 ans	622 175	54,6 %	3 166 836	61,2 %
55 à 64 ans	212 198	18,6 %	499 934	9,7 %
65 ans et plus	21 900 <sup>E</sup>	1,9 <sup>E</sup>	31 942	0,6 %
<b>Total*</b>	<b>933 980</b>	<b>81,9 %</b>	<b>4 279 268</b>	<b>82,7 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

La proportion d'hommes ayant une déficience et d'hommes sans déficience occupant un emploi permanent est similaire globalement. Cependant, des différences peuvent être notées en termes d'âge. Proportionnellement, jusqu'à l'âge de 55 ans, moins d'hommes ayant une déficience que d'hommes sans déficience occupent un emploi permanent. L'inverse est vrai au-delà de 55 ans.

**Tableau 3.5 : Proportion de femmes ayant un emploi permanent selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	85 773	7,4 %	591 548	11,8 %
25 à 54 ans	639 622	55,3 %	3 044 787	60,7 %
55 à 64 ans	209 868	18,1 %	477 254	9,5 %
65 ans et plus	19 183 <sup>E</sup>	1,7 <sup>E</sup>	36 982	0,7 %
<b>Total*</b>	<b>954 447</b>	<b>82,5 %</b>	<b>4 150 570</b>	<b>82,7 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

La proportion de femmes ayant une déficience et de femmes sans déficience occupant un emploi permanent est similaire globalement et comparable aux résultats pour les hommes. Cependant, des différences peuvent être notées en termes d'âge. Proportionnellement, jusqu'à l'âge de 55 ans, moins de femmes ayant une déficience que de femmes sans déficience occupent un emploi permanent. L'inverse est vrai au-delà de 55 ans.

**Tableau 3.6 : Proportion d'adultes ayant une déficience qui occupent un emploi permanent selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Hommes ayant une déficience		Femmes ayant une déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	77 707	6,8 %	85 773	7,4 %
25 à 54 ans	622 175	54,6 %	639 622	55,3 %
55 à 64 ans	212 198	18,6 %	209 868	18,10 %
65 ans et plus	21 900 <sup>E</sup>	1,9 <sup>E**</sup>	19 183 <sup>E</sup>	1,7 <sup>E**</sup>
<b>Total*</b>	<b>933 980</b>	<b>81,9 %</b>	<b>954 447</b>	<b>82,5 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

\*\* La comparaison n'est pas statistiquement significative à 0,05.

Pour les adultes ayant une déficience, il n'y a pas de différences notables dans la proportion d'hommes et de femmes occupant un emploi permanent, et ce, quel que soit le groupe d'âge.

## ii) Emploi non permanent

**Tableau 3.7 : Adultes ayant une déficience âgés de 15 ans et plus qui occupent un emploi non permanent selon le sexe et le type d'emploi – année de référence 2009**

Sexe	Emploi saisonnier		Emploi temporaire, durée déterminée, contrat de travail ou agence de placement		Emploi occasionnel		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Hommes	61 622	15,8 %	89 861	23,1 %	47 911	12,3 %	199 395	51,2 %
Femmes	34 447	8,8 %	100 158	25,7 %	55 686	14,3 %	190 290	48,8 %
<b>Total*</b>	<b>96 069</b>	<b>24,7 %</b>	<b>190 019</b>	<b>48,8 %</b>	<b>103 597</b>	<b>26,6 %</b>	<b>389 685</b>	<b>100,0 %</b>

**Tableau 3.8 : Adultes sans déficience âgés de 15 ans et plus qui occupent un emploi non permanent selon le sexe et le type d'emploi – année de référence 2009**

Sexe	Emploi saisonnier		Emploi temporaire, durée déterminée, contrat de travail ou agence de placement		Emploi occasionnel		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Hommes	286 277	16,8 %	434 615	25,5 %	146 100	8,6 %	866 992	50,8 %
Femmes	183 578	10,8 %	424 452	24,9 %	230 456	13,5 %	838 487	49,2 %
<b>Total*</b>	<b>469 855</b>	<b>27,6 %</b>	<b>859 067</b>	<b>50,4 %</b>	<b>376 557</b>	<b>22,1 %</b>	<b>1 705 479</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Proportionnellement, il n'y a que des différences mineures entre les adultes ayant une déficience et les adultes sans déficience dans chacun des types d'emploi non permanent.



**Tableau 3.9 : Proportion d'adultes ayant une déficience âgés de 15 ans et plus qui occupent un emploi non permanent selon le sexe et le type d'emploi – année de référence 2009**

Sexe	Emploi saisonnier		Emploi temporaire, durée déterminée, contrat de travail ou agence de placement		Emploi occasionnel		Total	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Hommes	61 622	30,9 %	89 861	45,1 %	47 911	24,0 %	199 394	100,0 %
Femmes	34 447	18,1 %	100 158	52,6 %	55 686	29,3 %	190 291	100,0 %

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Sauf indication contraire, toutes les comparaisons sont statistiquement significatives à 0,05.

La proportion de femmes ayant une déficience et occupant un « emploi saisonnier » est moins élevée de 12,8 % que celle des hommes ayant une déficience. En revanche, les proportions de femmes ayant une déficience qui occupent un emploi temporaire, un emploi pour une durée déterminée, un emploi dans le cadre d'un contrat de travail, qui effectuent un travail par le biais d'une agence de placement, ou qui occupent un « emploi occasionnel », sont plus élevées respectivement de 7,5 % et 5,3 % que celles des hommes ayant une déficience.

### iii) Emploi à temps partiel imposé

#### 3.10 : Hommes ayant une déficience qui ont un emploi à temps partiel, mais qui souhaitent avoir un emploi à temps plein selon le groupe d'âge – année de référence 2009

Groupe d'âge	Souhaitent un emploi à temps plein		Ne souhaitent pas un emploi à temps plein		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	34 905	10,0 %	47 159	13,4 %	82 064	23,4 %
25 à 54 ans	65 406	18,7 %	101 153	28,8 %	166 559	47,5 %
55 à 64 ans	28 500 <sup>E</sup>	8,1 <sup>E</sup>	49 006	14,0 %	77 506	22,1 %
65 ans et plus	F	F	23 464 <sup>E</sup>	6,7 <sup>E</sup>	24 653 <sup>E</sup>	7,0 <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>130 000</b>	<b>37,1 %</b>	<b>220 782</b>	<b>62,9 %</b>	<b>350 783</b>	<b>100,0 %</b>

#### 3.11 Hommes sans déficience qui ont un emploi à temps partiel, mais qui souhaitent avoir un emploi à temps plein selon le groupe d'âge – année de référence 2009

Groupe d'âge	Souhaitent un emploi à temps plein		Ne souhaitent pas un emploi à temps plein		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	150 571	10,4 %	446 092	30,7 %	596 663	41,1 %
25 à 54 ans	225 637	15,5 %	441 340	30,4 %	666 977	45,9 %
55 à 64 ans	34 274	2,4 %	112 140	7,7 %	146 414	10,1 %
65 ans et plus	F	F	38 169	2,6 %	43 524	3,0 %
<b>Total*</b>	<b>415 837</b>	<b>28,6 %</b>	<b>1 037 741</b>	<b>71,4 %</b>	<b>1 453 578</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans l'ensemble, proportionnellement, 8,5 % plus d'hommes ayant une déficience que d'hommes sans déficience ont un emploi à temps partiel, mais souhaitent avoir un emploi à temps plein. La différence la plus grande est dans le groupe d'âge

des 55 à 64 ans, où la proportion d'hommes ayant une déficience est plus de trois fois plus élevée que celle des hommes sans déficience (8,1 % par rapport à 2,4 %).

### 3.12 : Femmes ayant une déficience qui ont un emploi à temps partiel, mais qui souhaitent avoir un emploi à temps plein selon le groupe d'âge – année de référence 2009

Groupe d'âge	Souhaitent un emploi à temps plein		Ne souhaitent pas un emploi à temps plein		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	32 154	5,1 %	59 344	9,4 %	91 498	14,5 %
25 à 54 ans	131 277	20,7 %	232 269	36,7 %	363 546	57,5 %
55 à 64 ans	31 425	5,0 %	107 764	17,0 %	139 189	22,0 %
65 ans et plus	F	F	31 016	4,9 %	38 585	6,1 %
<b>Total*</b>	202 425	<b>32,0 %</b>	430 393	<b>68,0 %</b>	632 818	<b>100,0 %</b>

### 3.13 : Femmes sans déficience qui ont un emploi à temps partiel, mais qui souhaitent avoir un emploi à temps plein selon le groupe d'âge – année de référence 2009

Groupe d'âge	Souhaitent un emploi à temps plein		Ne souhaitent pas un emploi à temps plein		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	179 604	7,4 %	643 180	26,6 %	822 783	34,0 %
25 à 54 ans	376 765	15,6 %	906 856	37,5 %	1 283 621	53,1 %
55 à 64 ans	52 985	2,2 %	220 001	9,1 %	272 985	11,3 %
65 ans et plus	F	F	32 284	1,3 %	38 276	1,6 %
<b>Total*</b>	615 345	<b>25,5 %</b>	1 802 320	<b>74,6 %</b>	2 417 665	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans l'ensemble, proportionnellement, 6,5 % plus de femmes ayant une déficience que de femmes sans déficience ont un emploi à temps partiel, mais souhaitent avoir un emploi à temps plein. La différence la plus grande est dans le groupe d'âge

des 25 à 64 ans, où la proportion de femmes ayant une déficience qui ont un emploi à temps partiel, mais qui souhaitent avoir un emploi à temps plein est de 20,7 %, par rapport à 15,6 % pour la proportion de femmes sans déficience.

### 3.14 : Proportion d'adultes ayant une déficience qui ont un emploi à temps partiel, mais qui souhaitent avoir un emploi à temps plein selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009

Groupe d'âge	Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	32 154	5,1 %	34 905	10,0 %
25 à 54 ans	131 277	20,7 %	65 406	18,7 %
55 à 64 ans	31 425	5,0 %	28 500 <sup>E</sup>	8,1 <sup>E</sup>
65 ans et plus	F	F	F	F
<b>Total*</b>	202 425	<b>32,0 %</b>	130 000	<b>37,1 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Pour les adultes ayant une déficience, proportionnellement, 5,1 % plus d'hommes que de femmes ont un emploi à temps partiel, mais souhaitent avoir un emploi à temps plein dans l'ensemble.

### 3.15 : Pourcentage d'adultes ayant une déficience qui ont un emploi à temps partiel, mais qui souhaitent avoir un emploi à temps plein selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	32 154	10,0 %	34 905	10,5 %	67 059	20,5 %
25 à 54 ans	131 277	40,7 %	65 406	19,7 %	196 683	60,4 %
55 à 64 ans	31 425	9,7 %	28 500 <sup>E</sup>	8,6 % <sup>E</sup>	31 425	18,3 %
65 ans et plus	F	F	F	F	F	F
<b>Total*</b>	202 425	<b>62,7 %</b>	130 000	<b>39,2 %</b>	332 425	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Parmi les adultes ayant une déficience, un pourcentage beaucoup plus élevé de femmes que d'hommes ont un emploi à temps partiel, mais souhaitent avoir un emploi à temps plein.

### c) Chômage chronique

Les « chômeurs chroniques » sont les personnes qui ont été le plus longtemps au chômage au cours d'une période donnée<sup>36</sup>.

**Tableau 3.16 : Proportion d'adultes âgés de 15 ans et plus qui sont des chômeurs chroniques selon le sexe et l'état de personne handicapée**

Sexe	Adultes ayant une déficience			Adultes sans déficience		
	Chômeurs chroniques	%	Population totale	Chômeurs chroniques	%	Population totale
Hommes	41 612	4,5 %	932 714	98 597	2,5 %	3 900 796
Femmes	57 645	5,8 %	989 320	118 981	3,2 %	3 713 513

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Aussi bien pour les femmes que pour les hommes, il y a des différences mineures entre la proportion d'adultes ayant une déficience et d'adultes sans déficience en termes de chômage chronique.

<sup>36</sup> Dans le présent rapport, la population à l'étude provient du 5<sup>e</sup> panel (2005 à 2010) de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu. La cohorte a été étudiée pendant cinq ans; plus précisément, la situation au regard de l'emploi des répondants a été examinée chaque semaine. La population au chômage était composée de personnes qui étaient sur le marché du travail et qui ont connu au moins une période de chômage pendant les cinq années. Pour les personnes occupées, les pourcentages ont été calculés en fonction du nombre cumulé de semaines de chômage par rapport au nombre total de semaines sur le marché du travail. Les pourcentages ont ensuite été classés du plus petit au plus grand, le dernier décile (10 %) de la séquence représentant la population au chômage chronique. En d'autres termes, on a déterminé que les chômeurs chroniques étaient le 10 % restant des chômeurs qui avaient passé l'essentiel de leur temps au chômage. Ce dernier groupe est un important segment désavantagé de la cohorte des chômeurs.

## Deuxième indicateur : rapport entre domaine d'études et emploi

Cet indicateur examine dans quelle mesure les personnes déclarent occuper un emploi lié à leur domaine d'études<sup>37</sup>.

### 3.17 : Hommes ayant une déficience qui déclarent occuper un emploi lié à leur domaine d'études selon le groupe d'âge et le degré de « parenté » – année de référence 2009

Groupe d'âge	Étroitement lié		Quelque peu lié		Aucunement lié		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	27 111 <sup>E</sup>	1,9 <sup>E</sup>	14 430 <sup>E</sup>	1,0 <sup>E</sup>	81 757	5,8 %	123 298	8,7 %
25 à 54 ans	331 851	23,4 %	175 492	12,4 %	413 686	29,1 %	921 029	64,9 %
55 à 64 ans	130 601	9,2 %	56 370	4,0 %	173 161	12,2 %	360 133	25,4 %
65 ans et plus	6 422 <sup>E</sup>	0,5 <sup>E</sup>	F	F	6 874 <sup>E</sup>	0,5 <sup>E</sup>	15 181 <sup>E</sup>	1,1 <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>495 986</b>	<b>34,9 %</b>	<b>248 177</b>	<b>17,5 %</b>	<b>675 478</b>	<b>47,6 %</b>	<b>1 419 641</b>	<b>100,0 %</b>

### 3.18 : Hommes sans déficience qui déclarent occuper un emploi lié à leur domaine d'études selon le groupe d'âge et le degré de « parenté » – année de référence 2009

Groupe d'âge	Étroitement lié		Quelque peu lié		Aucunement lié		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	207 229	3,4 %	126 720	2,1 %	673 116	10,9 %	1 007 065	16,3 %
25 à 54 ans	2 066 340	33,4 %	704 247	11,4 %	1 582 315	25,6 %	4 352 902	70,3 %
55 à 64 ans	355 870	5,8 %	136 598	2,2 %	313 151	5,1 %	805 620	13,0 %
65 ans et plus	13 430 <sup>E</sup>	0,2 <sup>E</sup>	F	F	12 586 <sup>E</sup>	0,2 <sup>E</sup>	28 543 <sup>E</sup>	0,5 <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>2 642 869</b>	<b>42,7 %</b>	<b>970 093</b>	<b>15,7 %</b>	<b>2 581 168</b>	<b>41,7 %</b>	<b>6 194 130</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans l'ensemble, proportionnellement, moins d'hommes ayant une déficience que d'hommes sans déficience déclarent que leur emploi est « étroitement lié » à leur domaine d'études.

<sup>37</sup> Le Cadre propose de signaler la « reconnaissance des titres de compétences étrangers ». Dans le présent rapport, l'indicateur a été remplacé par « reconnaissance des titres de compétences ». Une mesure a été retenue.

**3.19 : Femmes ayant une déficience qui déclarent occuper un emploi lié à leur domaine d'études selon le groupe d'âge et le degré de « parenté » – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Étroitement lié		Quelque peu lié		Aucunement lié		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	36 440 <sup>E</sup>	2,7 <sup>E</sup>	17 321 <sup>E</sup>	1,3 <sup>E</sup>	71 363	5,4 %	125 123	9,4 %
25 à 54 ans	364 534	27,4 %	154 885	11,6 %	362 024	27,2 %	881 442	66,2 %
55 à 64 ans	114 116	8,6 %	70 468	5,3 %	125 607	9,4 %	310 190	23,3 %
65 ans et plus	F	F	F	F	8 475 <sup>E</sup>	0,6 <sup>E</sup>	15 757 <sup>E</sup>	1,2 <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	519 641	<b>39,0 %</b>	245 403	<b>18,4 %</b>	567 468	<b>42,6 %</b>	1 332 512	<b>100,0 %</b>

**3.20 : Femmes sans déficience qui déclarent occuper un emploi lié à leur domaine d'études selon le groupe d'âge et le degré de « parenté » – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Étroitement lié		Quelque peu lié		Aucunement lié		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	198 691	3,6 %	126 791	2,3 %	654 394	11,7 %	979 875	17,5 %
25 à 54 ans	1 902 410	34,0 %	652 560	11,7 %	1 357 964	24,2 %	3 912 935	69,8 %
55 à 64 ans	302 701	5,4 %	130 845	2,3 %	255 826	4,6 %	689 373	12,3 %
65 ans et plus	12 528	0,2 %	F	F	5 287 <sup>E</sup>	0,1 <sup>E</sup>	20 348 <sup>E</sup>	0,4 <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	2 416 331	<b>43,1 %</b>	912 729	<b>16,3 %</b>	2 273 472	<b>40,6 %</b>	5 602 532	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Proportionnellement, les femmes ayant une déficience et les femmes sans déficience déclarent des degrés globalement similaires de « parenté » entre leur domaine d'études et leur emploi.

**3.21 : Hommes ayant une déficience qui déclarent occuper un emploi lié à leur domaine d'études selon le groupe d'âge et le degré de « parenté » – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Étroitement lié		Quelque peu lié		Aucunement lié		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	27 111 <sup>E</sup>	1,9 <sup>E</sup>	14 430 <sup>E</sup>	1,0 <sup>E</sup>	81 757	5,8 %	123 298	8,7 %
25 à 54 ans	331 851	23,4 %	175 492	12,4 %	413 686	29,1 %	921 029	64,9 %
55 à 64 ans	130 601	9,2 %	56 370	4,0 %	173 161	12,2 %	360 133	25,4 %
65 ans et plus	6 422 <sup>E</sup>	0,5 <sup>E</sup>	F	F	6 874 <sup>E</sup>	0,5 <sup>E</sup>	15 181 <sup>E</sup>	1,1 <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>495 986</b>	<b>34,9 %</b>	<b>248 177</b>	<b>17,5 %</b>	<b>675 478</b>	<b>47,6 %</b>	<b>1 419 641</b>	<b>100,0 %</b>

**3.22 : Femmes ayant une déficience qui déclarent occuper un emploi lié à leur domaine d'études selon le groupe d'âge et le degré de « parenté » – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Étroitement lié		Quelque peu lié		Aucunement lié		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	36 440 <sup>E</sup>	2,7 <sup>E</sup>	17 321 <sup>E</sup>	1,3 <sup>E</sup>	71 363	5,4 %	125 123	9,4 %
25 à 54 ans	364 534	27,4 %	154 885	11,6 %	362 024	27,2 %	881 442	66,2 %
55 à 64 ans	114 116	8,6 %	70 468	5,3 %	125 607	9,4 %	310 190	23,3 %
65 ans et plus	F	F	F	F	8 475 <sup>E</sup>	0,6 <sup>E</sup>	15 757 <sup>E</sup>	1,2 <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>519 641</b>	<b>39,0 %</b>	<b>245 403</b>	<b>18,4 %</b>	<b>567 468</b>	<b>42,6 %</b>	<b>1 332 512</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans l'ensemble, proportionnellement, les hommes et les femmes ayant une déficience déclarent que le degré de « parenté » est similaire entre leur domaine d'études et leur emploi.



## Troisième indicateur : avantages liés au travail

Cet indicateur est mesuré à l'aide des éléments suivants :

- l'existence d'un régime de retraite d'employeur;
- l'existence d'un régime d'assurance-vie ou d'assurance-invalidité d'employeur;
- le taux de syndicalisation et/ou la couverture par une convention collective.

### a) Régime de retraite d'employeur

#### 3.23 : Proportion d'hommes qui sont protégés par un régime de retraite d'employeur selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009

Groupe d'âge	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	17 561 <sup>E</sup>	1,4 <sup>E</sup>	177 226	2,9 %
25 à 54 ans	356 360	27,8 %	2 021 902	33,2 %
55 à 64 ans	132 046	10,3 %	323 603	5,3 %
65 ans et plus	F	F	F	F
<b>Total*</b>	<b>509 500</b>	<b>39,7 %</b>	<b>2 526 874</b>	<b>41,5 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans l'ensemble, la proportion d'hommes ayant une déficience et d'hommes sans déficience qui sont protégés par un régime de retraite d'employeur est similaire.

#### 3.24 : Proportion de femmes qui sont protégées par un régime de retraite d'employeur

## selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	14 405	1,1 <sup>E</sup>	143 530	2,4 %
25 à 54 ans	391 169	28,8 %	1 885 471	31,3 %
55 à 64 ans	122 090	9,0 %	286 577	4,8 %
65 ans et plus	F	F	7 825 <sup>E</sup>	0,1 <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>529 612</b>	<b>39,0 %</b>	<b>2 323 403</b>	<b>38,6 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Comme pour les hommes, la proportion de femmes ayant une déficience et de femmes sans déficience qui sont protégées par un régime de retraite d'employeur est similaire.

**Tableau 3.25 : Proportion d'adultes ayant une déficience qui sont protégés par un régime de retraite d'employeur selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	14 405	1,1 <sup>E</sup>	17 561 <sup>E</sup>	1,4 <sup>E</sup>
25 à 54 ans	391 169	28,8 %	356 360	27,8 %
55 à 64 ans	122 090	9,0 %	132 046	10,3 %
65 ans et plus	F	F	F	F
<b>Total*</b>	<b>529 612</b>	<b>39,0 %</b>	<b>509 500</b>	<b>39,7 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées. CV.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Il n'y a pas de différences importantes dans la proportion de femmes et d'hommes ayant une déficience qui sont protégés par un régime de retraite d'employeur.

## b) Régime d'assurance-vie ou d'assurance-invalidité d'employeur

### 3.26 : Proportion d'hommes qui ont accès à un régime d'assurance-vie ou d'assurance-invalidité d'employeur selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009

Groupe d'âge	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	23 992 <sup>E</sup>	1,8 <sup>E</sup>	231 429	3,7 %
25 à 54 ans	502 162	37,7 %	2 674 981	42,8 %
55 à 64 ans	166 552	12,0 %	398 950	6,4 %
65 ans et plus	13 982 <sup>E</sup>	1,1 <sup>E</sup>	15 832	0,3 <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>706 688</b>	<b>53,0 %</b>	<b>3 321 192</b>	<b>53,2 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans l'ensemble, la proportion d'hommes ayant une déficience et d'hommes sans déficience ayant accès à un régime d'assurance d'employeur est similaire.

### 3.27 : Proportion de femmes qui ont accès à un régime d'assurance-vie ou d'assurance-invalidité d'employeur selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	19 241 <sup>E</sup>	1,4 <sup>E</sup>	190 398	3,1 %
25 à 54 ans	468 225	33,4 %	2 370 638	38,7 %
55 à 64 ans	144 120	10,3 %**	322 253	5,3 %**
65 ans et plus	6 692 <sup>E</sup>	0,5 <sup>E</sup>	19 799 <sup>E</sup>	0,3 <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>638 278</b>	<b>45,6 %</b>	<b>2 903 087</b>	<b>47,4 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

\*\* N'est pas statistiquement significatif à 0,05.

Comme pour les hommes, la proportion de femmes ayant une déficience et de femmes sans déficience ayant accès à un régime d'assurance d'employeur est similaire.

### 3.28 : Proportion d'adultes ayant une déficience qui ont accès à un régime d'assurance-vie ou d'assurance-invalidité d'employeur selon le groupe d'âge et l'état de personne handicapée – année de référence 2009

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	19 241 <sup>E</sup>	1,4 <sup>E</sup>	23 992 <sup>E</sup>	1,8 <sup>E</sup>
25 à 54 ans	468 225	33,4 %	502 162	37,7 %
55 à 64 ans	144 120	10,3 %**	166 552	12,0 %**
65 ans et plus	6 692 <sup>E</sup>	0,5 <sup>E</sup>	13 982 <sup>E</sup>	1,1 <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>638 278</b>	<b>45,6 %</b>	<b>706 688</b>	<b>53,0 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

\*\* N'est pas statistiquement significatif à 0,05.

Dans l'ensemble, proportionnellement, moins de femmes ayant une déficience que d'hommes ayant une déficience ont accès à un régime d'assurance d'employeur.

### c) Syndicalisation et/ou couverture par une convention collective

**3.29 : Adultes ayant une déficience âgés de 15 ans plus qui sont syndiqués et/ou couverts par une convention collective selon le sexe et le degré de protection – année de référence 2009**

Sexe	Syndiqués et couverts par une convention collective		Non syndiqués, mais couverts par une convention collective		Non syndiqués et non couverts par une convention collective		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Hommes	328 602	14,5 %	27 082	1,2 %	766 871	33,9 %	1 122 555	49,6 %
Femmes	346 255	15,3 %	17 455	0,8 %	778 015	34,4 %	1 141 726	50,4 %
<b>Total*</b>	<b>674 858</b>	<b>29,8 %</b>	<b>44 537</b>	<b>2,0 %</b>	<b>1 544 886</b>	<b>68,2 %</b>	<b>2 264 281</b>	<b>100,0 %</b>

**3.30 : Adultes sans déficience âgés de 15 ans et plus qui sont syndiqués et/ou couverts par une convention collective selon le sexe et le degré de protection – année de référence 2009**

Sexe	Syndiqués et couverts par une convention collective		Non syndiqués, mais couverts par une convention collective		Non syndiqués et non couverts par une convention collective		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Hommes	1 386 532	13,7 %	110 297	1,1 %	3 619 906	35,8 %	5 116 735	50,7 %
Femmes	1 435 536	14,2 %	91 044	0,9 %	3 458 803	34,2 %	4 985 382	49,4 %
<b>Total*</b>	<b>2 822 068</b>	<b>27,9 %</b>	<b>201 340</b>	<b>2,0 %</b>	<b>7 078 709</b>	<b>70,1 %</b>	<b>10 100 000</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Il y a peu de différences dans la proportion d'adultes ayant une déficience et d'adultes sans déficience qui sont syndiqués ou couverts par une convention collective.

**3.31 : Proportion d'adultes ayant une déficience âgés de 15 ans et plus qui sont syndiqués et/ou couverts par une convention collective selon le sexe et le degré de protection – année de référence 2009**

Sexe	Syndiqués et couverts par une convention collective		Non syndiqués, mais couverts par une convention collective		Non syndiqués et non couverts par une convention collective	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Hommes	328 602	48,7 %	27 082	60,8 %	766 871	49,6 %
Femmes	346 255	51,3 %	17 455	39,2 %	778 015	50,4 %

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

La différence la plus notable entre les hommes et les femmes ayant une déficience est la proportion plus faible de femmes qui ne sont pas syndiquées, mais qui sont couvertes par une convention collective.

## Quatrième indicateur : discrimination vécue dans le travail

Les données de l'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 servent à mesurer le taux autodéclaré de discrimination vécue dans le travail par les adultes ayant une déficience qui sont occupés, au chômage ou inactifs.

**Tableau 3.32 : Proportion d'adultes ayant une déficience âgés de 15 et plus qui déclarent être défavorisés sur le plan de l'emploi en raison de leur état selon la situation d'activité et le sexe – année de référence 2006**

Situation d'activité	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
Occupés	126 545	12,1 %	126 535	12,1 %
Au chômage	19 164 <sup>E</sup>	19,8 % <sup>E</sup>	25 732	26,6 %
Inactifs	100 106	32,6 %	76 125	24,8 %

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Une proportion notable d'adultes ayant une déficience déclarent être défavorisés sur le plan de l'emploi en raison de leur état dans chaque situation d'activité. Pour les femmes, la proportion est la plus élevée dans la catégorie « inactifs ». Pour les hommes, la proportion est aussi notable dans les catégories « au chômage » et « inactifs ».

**Tableau 3.33 : Proportion d'adultes occupés ayant une déficience et âgés de 15 ans et plus qui déclarent être défavorisés sur le plan de l'emploi en raison de leur état selon le type de discrimination et le sexe – année de référence 2006**

Type de discrimination	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
Estiment que leur employeur les considère (ou que leur employeur potentiel les considérerait probablement) comme étant défavorisés sur le plan de l'emploi	151 045	15,0 %	161 522	16,0 %
Se sont vu refuser une entrevue	29 037	2,7 %	30 742	2,8 %
Se sont vu refuser un emploi	38 549	3,5 %	42 075	3,9 %
Se sont vu refuser une promotion	26,332	2,4 %	31 110	2,9 %
Se sont vu donner moins de responsabilités que leurs collègues	33,288	3,0 %	34 327	3,1 %
Se sont vu refuser une accommodation du milieu de travail	18 394 <sup>E</sup>	1,7 % <sup>E</sup>	13 814 <sup>E</sup>	1,3 % <sup>E</sup>
Ont été moins rémunérés que d'autres travailleurs effectuant des tâches similaires	27 248	2,5 %	27 774	2,6 %
Se sont vu refuser d'autres avantages liés au travail	10 703 <sup>E</sup>	1,0 % <sup>E</sup>	9 364 <sup>E</sup>	0,9 % <sup>E</sup>
Ont été exposés à une autre forme de discrimination	44 693	4,1 %	33 201	3,0 %

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Une proportion notable d'adultes ayant une déficience déclarent qu'un employeur les considérerait probablement comme étant défavorisés sur le plan de l'emploi.

Proportionnellement, il n'y a que des différences mineures dans le type de discrimination que les hommes occupés et les femmes ayant une déficience disent vivre.



**Tableau 3.34 : Proportion d'adultes au chômage ayant une déficience et âgés de 15 ans et plus qui déclarent être défavorisés sur le plan de l'emploi en raison de leur état selon le type de discrimination et le sexe – année de référence 2006**

Type de discrimination	Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%
Estiment que leur employeur les considère (ou que leur employeur potentiel les considérerait probablement) comme étant défavorisés sur le plan de l'emploi	15 010 <sup>E</sup>	16,2 % <sup>E</sup>	24 994	27,0 %
Se sont vu refuser une entrevue	6 222 <sup>E</sup>	6,2 % <sup>E</sup>	11 929 <sup>E</sup>	11,9 % <sup>E</sup>
Se sont vu refuser un emploi	7 679 <sup>E</sup>	7,7 % <sup>E</sup>	17 601 <sup>E</sup>	17,7 % <sup>E</sup>
Se sont vu donner moins de responsabilités que leurs collègues	4 140 <sup>E</sup>	4,1 % <sup>E</sup>	5 585 <sup>E</sup>	5,6 % <sup>E</sup>
Ont été moins rémunérés que d'autres travailleurs effectuant des tâches similaires	2 119 <sup>E</sup>	2,1 % <sup>E</sup>	4 580 <sup>E</sup>	4,6 % <sup>E</sup>
Ont été exposés à une autre forme de discrimination	5 783 <sup>E</sup>	5,8 % <sup>E</sup>	8 906 <sup>E</sup>	8,9 % <sup>E</sup>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

La proportion d'adultes au chômage ayant une déficience qui déclarent être discriminés est plus élevée pour les hommes que pour les femmes dans toutes les catégories, en particulier les trois premières.

**Tableau 3.35 : Proportion d'adultes inactifs ayant une déficience et âgés de 15 ans et plus qui déclarent être défavorisés sur le plan de l'emploi en raison de leur état selon le type de discrimination et le sexe – année de référence 2006**

Type de discrimination	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
Estiment que leur employeur les considère (ou que leur employeur potentiel les considérerait probablement) comme étant défavorisés sur le plan de l'emploi	88 252	30,8 %	76 070	26,5 %
Se sont vu refuser une entrevue	11 680 <sup>E</sup>	3,6 % <sup>E</sup>	13 511 <sup>E</sup>	4,2 % <sup>E</sup>
Se sont vu refuser un emploi	19 310	6,0 %	21 798 <sup>E</sup>	6,7 % <sup>E</sup>
Se sont vu refuser une promotion	13 165 <sup>E</sup>	4,1 % <sup>E</sup>	5 987 <sup>E</sup>	1,8 % <sup>E</sup>
Se sont vu donner moins de responsabilités que leurs collègues	15 341 <sup>E</sup>	4,8 % <sup>E</sup>	9 050 <sup>E</sup>	2,8 % <sup>E</sup>
Se sont vu refuser une accommodation du milieu de travail	10 603 <sup>E</sup>	3,3 % <sup>E</sup>	7 766 <sup>E</sup>	2,4 % <sup>E</sup>
Ont été moins rémunérés que d'autres travailleurs effectuant des tâches similaires	10 813 <sup>E</sup>	3,4 % <sup>E</sup>	6 184 <sup>E</sup>	1,90 %
Se sont vu refuser d'autres avantages liés au travail	8 927 <sup>E</sup>	2,8 % <sup>E</sup>	6 168 <sup>E</sup>	1,9 % <sup>E</sup>
Ont été exposés à une autre forme de discrimination	20 731 <sup>E</sup>	6,4 % <sup>E</sup>	12 803 <sup>E</sup>	4,0 % <sup>E</sup>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Les valeurs manquantes sont exclues.

La proportion d'adultes ayant une déficience qui déclarent qu'un employeur les considérerait probablement comme étant défavorisés est particulièrement élevée pour les personnes inactives.

Proportionnellement, il n'y a que des différences mineures dans le type de discrimination que les hommes et les femmes inactifs ayant une déficience disent vivre.



## CHAPITRE 4 : ÉDUCATION

Le droit à l'éducation est reconnu dans les instruments internationaux des droits de la personne ratifiés par le Canada, y compris l'article 13 du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, l'article 28 de la Convention relative aux droits de l'enfant et l'article 24 de la Convention relative aux droits des personnes handicapées. De plus, la législation canadienne reconnaît le droit à l'éducation.

L'éducation influe fortement sur le niveau de revenu et le bien-être économique. Elle est également un déterminant clé de la santé<sup>38</sup>. En raison de son importance inhérente, l'éducation sert souvent à mesurer le développement à l'échelle mondiale.

Le présent chapitre examine l'accès au système d'éducation par les personnes ayant une déficience par rapport aux personnes sans déficience à l'aide des trois indicateurs suivants :

- 1) la fréquentation scolaire;
- 2) l'accès au soutien éducatif;
- 3) le niveau d'études.

### **Premier indicateur : fréquentation scolaire**

Dans le monde entier, les taux de fréquentation scolaire servent à évaluer la mesure dans laquelle les pays répondent à leurs obligations relatives au droit à l'éducation de leurs citoyens. Cet indicateur examine :

- a) la fréquentation des écoles secondaires;
- b) la fréquentation des établissements postsecondaires.

---

<sup>38</sup> Frank, J.W. et Mustard, J.F. (1994). *The Determinants of Health from a Historical Perspective*. *Daedalus*, 123(4), 1-17.

## a) Fréquentation des écoles secondaires

**Tableau 4.1 : Proportion d'adultes âgés de 15 ans et plus qui fréquentent une école secondaire selon la situation relative à la déficience et le sexe – année de référence 2009**

Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
72 144	26,8 %	72 109	32,4 %	447 032	28,4 %	474 719	32,3 %

**Source :** Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Il n'y a que des différences mineures dans la fréquentation des écoles secondaires entre les adultes ayant une déficience et les adultes sans déficience.

**Tableau 4.2 : Pourcentage d'adultes ayant une déficience âgés de 15 ans et plus qui fréquentent une école secondaire selon le sexe – année de référence 2009**

Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience		Total*	
Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
72 144	50,0 %	72 109	50,0 %	144 253	100,0 %

**Source :** Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Le taux de fréquentation des écoles secondaires est le même pour les femmes et les hommes ayant une déficience.

## b) Fréquentation des établissements postsecondaires

**Tableau 4.3 : Proportion d'adultes âgés de 15 ans et plus qui fréquentent un établissement postsecondaire selon le type d'enseignement postsecondaire, la situation relative à la déficience et le sexe – année de référence 2009**

Type de fréquentation scolaire	Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
	Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
École de métiers	27 369	10,2 %	26 293	11,8 %	93 060	5,9 %	151 496	10,3 %
Programmes d'apprentis et d'écoles de commerce	16 145	6,0 %	19 649	8,8 %	46 394	2,9 %	107 066	7,3 %
Collège ou inst. de tech. et d'arts appl.	72 864	27,1 %	59 304	26,6 %	287 494	18,2 %	284 693	19,3 %
Université	91 413	34,0 %	61 267	27,5 %	686 404	43,6 %	514 859	35,0 %

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Proportionnellement, plus d'adultes ayant une déficience que d'adultes sans déficience sont inscrits à des programmes d'enseignement autres qu'universitaires. L'inverse est vrai pour la fréquentation des universités.

Pour les adultes ayant une déficience, la proportion de femmes et d'hommes inscrits aux différents programmes d'enseignement est similaire, sauf pour l'université, que les femmes fréquentent davantage.

**Tableau 4.4 : Pourcentage d'adultes ayant une déficience âgés de 15 ans et plus qui fréquentent un établissement postsecondaire selon le type d'enseignement postsecondaire et le sexe – année de référence 2009**

Type de fréquentation scolaire	Adultes ayant une déficience				Total*	
	Femmes		Hommes			
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
École de métiers	27 369	7,3 %	26 293	7,0 %	53 662	14,3 %
Programmes d'apprentis et d'écoles de commerce	16 145	4,3 %	19 649	5,2 %	35 794	9,6 %
Collège ou inst. de tech. et d'arts appl.	72 864	19,5 %	59 304	15,8 %	132 168	35,3 %
Université	91 413	24,4 %	61 267	16,4 %	152 680	40,8 %
<b>Total*</b>	<b>207 791</b>	<b>55,5 %</b>	<b>166 513</b>	<b>44,5 %</b>	<b>374 304</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Les taux d'inscription sont plus élevés pour les femmes ayant une déficience que pour les hommes ayant une déficience dans tous les programmes d'enseignement, à l'exception des programmes d'apprentis et d'écoles de commerce.

Pour les adultes ayant une déficience, une grande majorité (76,1 %) fréquente soit un « institut de technologie et d'arts appliqués » soit une « université ». Des étudiants fréquentant ces établissements, les femmes représentent le pourcentage le plus élevé (43,9 % par rapport à 32,2 %).

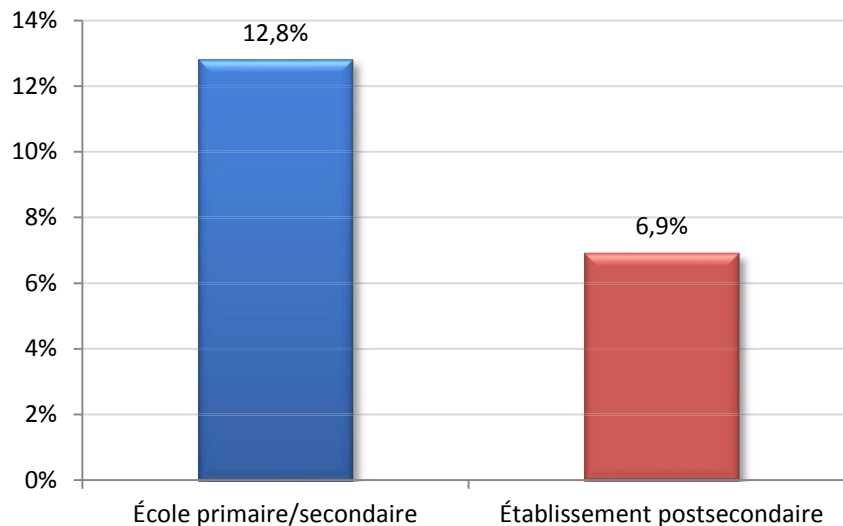
## **Deuxième indicateur : accès au soutien éducatif**

Trois mesures servent à évaluer cet indicateur :

- a) le besoin de fonctions d'installation adapté, d'aménagement ou de services spéciaux dans les établissements d'enseignement;
- b) le besoin d'appareils ou de services spécialisés;
- c) l'obtention d'un diplôme de niveau postsecondaire par une personne qui a reçu un prêt étudiant gouvernemental.

## a) Besoin d'installation adapté, d'aménagement ou de services spéciaux dans les bâtiments

**Graphique : 4.1 : Proportion de personnes ayant une déficience âgées de 15 ans et plus qui nécessitent des installation adaptés, d'aménagement ou de services spéciaux dans les établissements d'enseignement qu'elles fréquentent – année de référence 2006**



**Source :** Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.  
Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.  
Les valeurs manquantes sont exclues.

Une proportion relativement faible de personnes ayant une déficience nécessitent des installation adaptés, d'aménagement ou de services spéciaux dans les établissements d'enseignement qu'elles fréquentent.



## b) Besoin d'appareils ou de services adaptés

**Tableau 4.5 : Proportion de personnes ayant une déficience âgées de 15 ans et plus qui nécessitent des appareils ou services spécialisés dans les écoles primaires ou secondaires qu'elles fréquentent selon le sexe – année de référence 2006**

Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
Nombre	%	Nombre	%
4 806	17,6 %	8 412	23,5 %

**Source :** Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

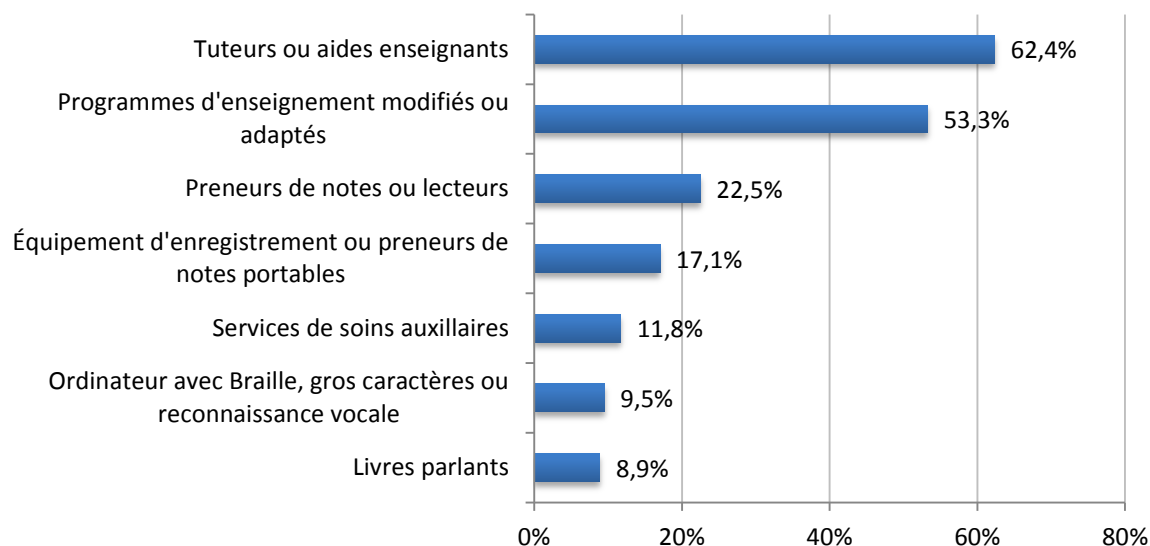
Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Une proportion plus faible de femmes que d'hommes nécessitent des appareils ou services spécialisés dans les écoles primaires ou secondaires.

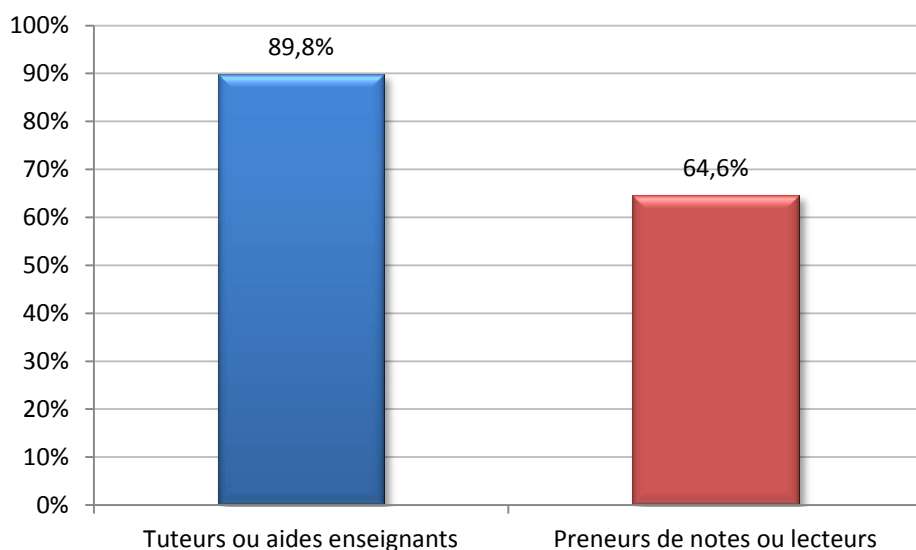
**Graphique 4.2 : Proportion de personnes ayant une déficience âgées de 15 ans et plus qui nécessitent des appareils ou services spécialisés dans les écoles primaires ou secondaires qu'elles fréquentent selon le type d'appareils ou de service – année de référence 2006**



**Source :** Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.  
Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.  
Les valeurs manquantes sont exclues.

Les « tuteurs et aides enseignants » et « programmes d'enseignements modifiés ou adaptés » sont les deux appareils ou services spécialisés les plus souvent nécessaires à l'école primaire et secondaire.

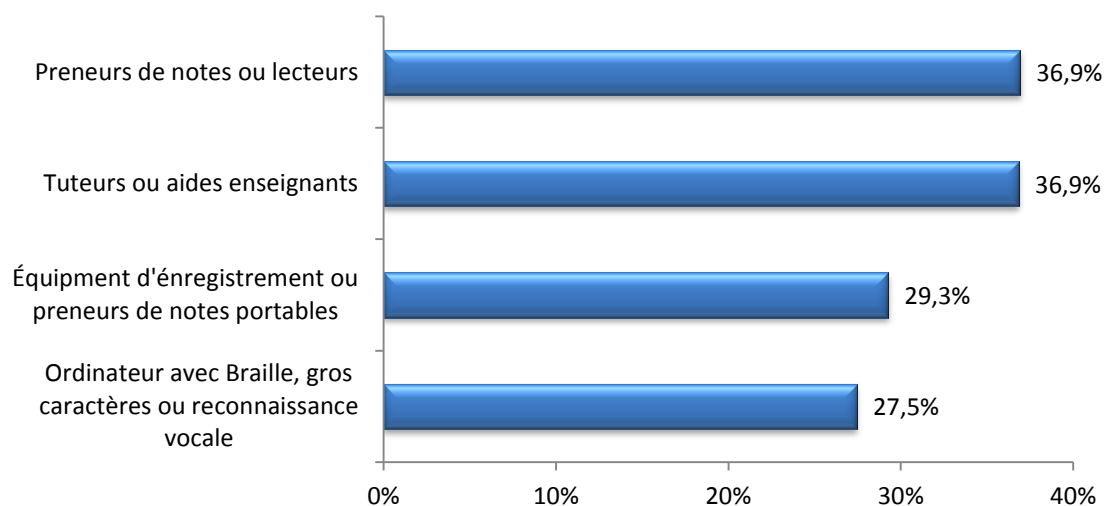
**Graphique 4.3 : Proportion de personnes ayant une déficience âgées de 15 ans et plus qui ont accès aux appareils ou services spécialisés dont elles ont besoin dans les écoles primaires ou secondaires qu'elles fréquentent – année de référence 2006**



**Source :** Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.  
Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.  
Les valeurs manquantes sont exclues.

Pour 89,8 % des personnes ayant une déficience et nécessitant un tuteur ou un aide enseignant à l'école primaire ou secondaire, ces services sont proposés. De plus, 64,6 % des adultes qui nécessitent des preneurs de notes ou des lecteurs ont déclaré que ces outils étaient proposés.

**Graphique 4.4 : Proportion de personnes ayant une déficience âgées de 15 ans et plus qui nécessitent des appareils ou services adaptés dans les établissements postsecondaires qu'elles fréquentent selon le type d'appareils ou de service – année de référence 2006**



**Source :** Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.  
Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.  
Les valeurs manquantes sont exclues.

Les « tuteurs et aides enseignants » et « preneurs de notes ou lecteurs » sont les appareils ou services spécialisés les plus souvent nécessaires pour les étudiants des établissements postsecondaires.

### c) Obtention d'un diplôme de niveau postsecondaire par une personne qui a reçu un prêt étudiant gouvernemental

**Tableau 4.6 : Proportion d'adultes âgés de 25 à 64 ans qui reçoivent un prêt étudiant gouvernemental et obtiennent leur diplôme selon le type de diplôme, la situation relative à la déficience et le sexe – année de référence 2007**

Type de diplôme	Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
	Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Cert. ou dipl. de formation professionnelle ou de métier	298 <sup>E</sup>	48,7 % <sup>E</sup>	313 <sup>E</sup>	51,3 % <sup>E</sup>	3 667	52,2 %	3 360	47,8 %
Cert. ou dipl. d'un collège ou CÉGEP	1 332	65,7 %	694	34,3 %	10 874	62,9 %	6 404	37,1 %
Cert. ou dipl. universitaire inférieur au baccalauréat	112 <sup>E</sup>	50,4 % <sup>E</sup>	F	49,6 %	3 758	73,1 %	1 382	26,9 %
Baccalauréat ou diplôme professionnel	1 633	58,5 %	1 158 <sup>E</sup>	41,5 % <sup>E</sup>	25 932	62,1 %	15 802	37,9 %
Cert. ou dipl. universitaire supérieur au baccalauréat	F	F	F	F	1 089	64,3 %	605	35,7 %
Maîtrise	440	69,1 %	196 <sup>E</sup>	30,9 % <sup>E</sup>	5 115	56,2 %	3 981	43,8 %
Doctorat	22	48,1 %	24 <sup>E</sup>	51,9 % <sup>E</sup>	323	50,4 %	318	49,6 %

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête nationale auprès des diplômés de 2007 (promotion de 2005).

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Quel que soit l'état de personne handicapée, la proportion de femmes qui reçoivent un prêt gouvernemental et obtiennent leur diplôme est plus élevée que la proportion d'hommes au niveau du collège, du baccalauréat et de la maîtrise.

Proportionnellement, plus de femmes ayant une déficience que d'hommes ayant une déficience reçoivent un prêt gouvernemental et obtiennent leur diplôme au niveau du collège, du baccalauréat et de la maîtrise.

## Troisième indicateur : niveau d'études

Le niveau d'études se définit comme le niveau de scolarité le plus élevé qu'une personne a atteint. Deux mesures sont examinées :

- a) l'obtention d'un diplôme d'études secondaires;
- b) le niveau d'études postsecondaires atteint.

### a) Obtention d'un diplôme d'études secondaires

**Tableau 4.7 : Proportion d'adultes âgés de 25 à 64 ans dont le dernier diplôme obtenu est le diplôme d'études secondaires selon le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Sexe	Adultes ayant une déficience		Adultes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
Femmes	321 737	15,8 %	799 690	14,1 %
Hommes	257 623	13,2 %	730 521	13,0 %

Source : Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Proportionnellement, il n'y a aucune différence importante entre les adultes ayant une déficience et les adultes sans déficience qui ont comme diplôme le plus élevé le diplôme d'études secondaires.

## b) Niveau d'études postsecondaires atteint

**Tableau 4.8 : Proportion d'adultes âgés de 25 à 64 ans qui ont fait des études postsecondaires selon le type d'études postsecondaires, la situation relative à la déficience et le sexe – année de référence 2009**

Type d'études postsecondaires	Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
	Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Études postsecondaires non universitaires partielles (sans certificat)	188 198	9,2 %	191 236	9,8 %	350 512	6,2 %	399 140	7,1 %
Études universitaires partielles (sans certificat)	83 572	4,1 %	85 179	4,4 %	220 081	3,9 %	258 822	4,6 %
Certificat d'études postsecondaires non universitaires	649 229	31,8 %	665 273	34,0 %	1 950 443	34,5 %	1 840 663	32,7 %
Certificat universitaire inférieur au baccalauréat	38 636	1,9 %	41 420	2,1 %	158 707	2,8 %	137 720	2,4 %
Baccalauréat <sup>1</sup>	239 154	11,7 %	178 297	9,1 %	1 190 907	21,1 %	1 099 465	19,6 %
Études supérieures <sup>2</sup>	93 860	4,6 %	88 134	4,5 %	405 480	7,2 %	504 819	9,0 %

**Source :** Enquête sur la dynamique du travail et du revenu de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>1</sup> « Baccalauréat » comprend le premier grade professionnel en droit ou diplôme en médecine, en art dentaire, en médecine vétérinaire ou en optométrie.

<sup>2</sup> « Études supérieures » comprend un certificat ou diplôme universitaire supérieur au baccalauréat, mais inférieur à la maîtrise et au doctorat.

Proportionnellement, près de 50 % moins d'adultes ayant une déficience que d'adultes sans déficience font des études de premier cycle universitaire (baccalauréat) et des études supérieures. Les différences sont mineures pour tous les autres types d'études postsecondaires.

Il n'y a pas de différences notables dans le niveau d'études entre les femmes et les hommes ayant une déficience pour tous les types d'études postsecondaires.





# CHAPITRE 5 : LOGEMENT

Un « logement suffisant » est un droit de la personne inscrit à l'article 11 du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Le droit d'accès aux programmes de logements sociaux est aussi prévu à l'article 28 de la Convention relative aux droits des personnes handicapées.

Le présent chapitre examine les conditions de logement des adultes ayant une déficience et des adultes sans déficience à l'aide des deux indicateurs suivants :

- 1) la qualité et l'abordabilité du logement;
- 2) les fonctions d'accessibilité du logement.

## Premier indicateur : qualité et abordabilité du logement

La qualité et l'abordabilité du logement sont mesurées à l'aide des éléments suivants :

- a) le besoin impérieux de logement;
- b) les ménages qui consacrent plus de 50 % du revenu avant impôt au logement.

### a) Besoin impérieux de logement

La Société canadienne d'hypothèques et de logement utilise le concept de « besoin impérieux de logement », qui comprend les quatre éléments suivants :

- la condition matérielle du logement, qui détermine son caractère adéquat (par exemple, un logement qui n'a pas besoin de réparations majeures);
- la taille du logement ou le risque de surpeuplement (un logement adéquat compte suffisamment de chambres à coucher selon la taille et la composition du ménage qui l'occupe);
- l'abordabilité et le montant de loyers normaux.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement a établi des critères pour chacun de ces éléments. « On dit qu'un ménage éprouve un besoin impérieux en matière de logement si le logement qu'il occupe ne répond pas à un de ces critères et s'il doit consacrer 30 % ou plus de son revenu avant impôt pour payer le loyer médian des logements acceptables situés dans sa localité<sup>39</sup>. »

---

<sup>39</sup> Statistique Canada, *L'emploi et le revenu en perspective*, n° 75-001-XIF au catalogue, page 16.

**Tableau 5.1 : Proportion d'adultes qui ont un besoin impérieux de logement selon le groupe d'âge, le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2006**

Sexe	Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience		Adultes sans déficience	
		Nombre	%	Nombre	%
Hommes et femmes	15 à 24 ans	40 420	20,7 %	555 160	14,1 %
	25 à 54 ans	158 840	22,9 %	1 002 730	12,6 %
	55 à 64 ans	335 110	21,5 %	659 540	9,5 %
	65 ans et plus	208 650	12,1 %	228 620	10,1 %
	Total	743 020	<b>17,8 %</b>	2 446 060	<b>11,6 %</b>
Hommes	15 à 24 ans	17 990	17,9 %	261 840	13,1 %
	25 à 54 ans	71 630	22,0 %	434 110	11,1 %
	55 à 64 ans	141 990	19,8 %	316 820	9,2 %
	65 ans et plus	60 720	83 %**	69 730	6,7 % **
	Total	292 330	<b>15,6 %</b>	1 082 500	<b>10,4 %</b>
Femmes	15 à 24 ans	22 430	23,7 %	293 320	15,2 %
	25 à 54 ans	87 210	23,6 %	568 620	14,0 %
	55 à 64 ans	193 120	23,0 %	342 730	9,8 %
	65 ans et plus	147 930	14,9 %**	158 890	13,0 %**
	Total	450 680	<b>19,6 %</b>	1 363 560	<b>12,7 %</b>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

\*\* La comparaison n'est pas statistiquement différente à 0,05.

Dans l'ensemble, la proportion d'adultes ayant un besoin impérieux de logement est plus élevée de 6,2 % pour les adultes ayant une déficience que pour les adultes sans déficience. Si on compare les adultes ayant un besoin impérieux de logement dans chaque groupe d'âge, la proportion est beaucoup plus élevée pour les femmes et les hommes ayant une déficience que pour les femmes et les hommes sans déficience, sauf dans le groupe d'âge des 65 ans et plus.

Entre les femmes et les hommes ayant une déficience qui ont un besoin impérieux de logement, la proportion est plus élevée de 4 % globalement pour les femmes. La proportion plus élevée pour les femmes est vraie dans tous les groupes d'âge.

**Tableau 5.2 : Pourcentage d'adultes ayant une déficience qui ont un besoin impérieux de logement selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2006**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience		Total	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	22 430	3,0 %	17 990	2,4 %	40 420	5,4 %
25 à 54 ans	87 210	11,7 %	71 630	9,6 %	158 840	21,3 %
55 à 64 ans	193 120	26,0 %	141 990	19,1 %	335 110	45,1 %
65 ans et plus	147 930	19,9 %	60 720	8,2 %	208 650	28,1 %
<b>Total</b>	<b>450 680</b>	<b>60,7 %</b>	<b>292 330</b>	<b>39,3 %</b>	<b>743 020</b>	<b>100,0 %</b>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

De tous les adultes ayant une déficience qui ont un besoin impérieux de logement, 60,7 % sont des femmes et 39,3 % sont des hommes. Le pourcentage plus élevé de femmes ayant un besoin impérieux de logement est évident dans tous les groupes d'âge.

## b) Ménages qui consacrent plus de 50 % du revenu avant impôt au logement

Tableau 5.3 : Proportion d'adultes qui consacrent plus de 50 % de leur revenu avant impôt au logement<sup>40</sup> selon le sexe, le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2006

Sexe	Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience		Adultes sans déficience	
		Nombre	%	Nombre	%
Hommes et femmes	15 à 64 ans	325 340	13,4 %	1 492 560	8,0 %
	65 ans et plus	99 500	5,8 %**	119 050	5,3 %**
	<b>Total</b>	424 840	<b>10,3 %</b>	1 611 610	<b>7,7 %</b>
Hommes	15 à 64 ans	141 570	12,5 %	692 960	7,5 %
	65 ans et plus	35 970	5,0 %**	39 270	3,8 %**
	<b>Total</b>	177 540	<b>9,6 %</b>	732 230	<b>7,1 %</b>
Femmes	15 à 64 ans	183 770	14,2 %	799 600	8,5 %
	65 ans et plus	63 530	6,4 %**	79 780	6,6 %**
	<b>Total</b>	247 300	<b>10,8 %</b>	879 380	<b>8,3 %</b>

Source : Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\*\* La comparaison n'est pas statistiquement différente à 0,05.

En général, une proportion plus élevée d'adultes ayant une déficience que d'adultes sans déficience consacrent plus de 50 % de leur revenu avant impôt au logement.

Pour les adultes ayant une déficience, une proportion plus élevée de femmes que d'hommes consacrent plus de 50 % de leur revenu avant impôt au logement.

<sup>40</sup> Il convient de noter que tous les ménages qui consacrent plus de 50 % de leur revenu au logement ne sont pas forcément confrontés à un problème d'abordabilité du logement. Cela est particulièrement vrai pour les ménages disposant d'un revenu important.

**Tableau 5.4 : Pourcentage d'adultes ayant une déficience qui consacrent plus de 50 % de leur revenu avant impôt au logement selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2006**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	183 770	43,3 %	141 570	33,3 %	325 340	76,6 %
65 ans et plus	63 530	15,0 %	35 970	8,5 %	99 500	23,4 %
<b>Total*</b>	<b>247 300</b>	<b>58,2 %</b>	<b>177 540</b>	<b>41,8 %</b>	<b>424 840</b>	<b>100,0 %</b>

**Source** : Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Dans chaque groupe d'âge, un pourcentage plus élevé de femmes ayant une déficience que d'hommes ayant une déficience consacrent plus de 50 % de leur revenu avant impôt au logement.

## **Deuxième indicateur : Accessibilité du logement**

Cet indicateur examine si des fonctions d'accessibilité sont nécessaires dans le logement.

**Tableau 5.5 : Proportion d'adultes ayant une déficience qui nécessitent des fonctions d'accessibilité selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2006**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	69 090	3,4 %	35 321	2,1 %
65 ans et plus	53 761	2,6 %	28 137	1,7 %
<b>Total*</b>	<b>122 851</b>	<b>6,0 %</b>	<b>63 458</b>	<b>3,8 %</b>

**Source** : Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

La proportion de femmes ayant une déficience qui nécessitent des fonctions d'accessibilité dans leur logement est plus élevée que la proportion d'hommes ayant une déficience.

**Tableau 5.6 : Pourcentage d'adultes ayant une déficience qui nécessitent des fonctions d'accessibilité selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2006**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	69 090	37,1 %	35 321	19,0 %	69 090	56,0 %
65 ans et plus	53 761	28,9 %	28 137	15,1 %	53 761	44,0 %
<b>Total*</b>	<b>122 851</b>	<b>65,9 %</b>	<b>63 458</b>	<b>34,1 %</b>	<b>186 309</b>	<b>100,0 %</b>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Le pourcentage de femmes ayant une déficience qui nécessitent des fonctions d'accessibilité dans leur logement est considérablement plus élevé que le pourcentage d'hommes ayant une déficience.





## CHAPITRE 6 : SANTÉ

L'article 12 du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels enjoint les États parties à reconnaître le « droit qu'a toute personne de jouir du meilleur état de santé physique et mentale qu'elle soit capable d'atteindre ». Ce droit est aussi inscrit à l'article 25 de la Convention relative aux droits des personnes handicapées et dans la *Loi canadienne sur la santé*, qui insiste sur le fait que :

« ... l'accès continu à des soins de santé de qualité, sans obstacle financier ou autre, sera déterminant pour la conservation et l'amélioration de la santé et du bien-être des Canadiens<sup>41</sup> ».

Ce chapitre examine certaines questions relatives à la santé pour les adultes ayant une déficience et les adultes sans déficience à l'aide des trois indicateurs suivants<sup>42</sup> :

- 1) l'accès à des services de santé;
- 2) les affections touchant la santé;
- 3) la santé mentale.

### **Premier indicateur : accès à des services de santé**

Les mesures suivantes servent à évaluer cet indicateur :

- a) la disponibilité des soins de santé dans la collectivité;
- b) le besoin d'informations ou de conseils sur la santé;
- c) la difficulté à acquérir des informations ou conseils sur la santé;
- d) le besoin de soins continus;
- e) la difficulté à obtenir des soins routiniers ou continus.

---

<sup>41</sup> *Loi canadienne sur la santé*, L.R.C., 1985, ch. C-6.

<sup>42</sup> Toutes les données proviennent de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

## a) Disponibilité des soins de santé dans la collectivité

**Tableau 6.1 : Hommes adultes qui évaluent la disponibilité des soins de santé dans leur collectivité selon le groupe d'âge, l'évaluation et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Évaluation	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
		Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	Excellente	142 943	10,0 %	530 144	13,1 %
	Bonne	472 335	33,0 %	1 816 969	44,8 %
	Passable	268 468	18,7 %	904 142	22,3 %
	Mauvaise	201 208	14,1 %	372 204	9,2 %
65 ans et plus	Excellente	71 421	5,0 %	83 807	2,1 %
	Bonne	177 295	12,4 %	231 170	5,7 %
	Passable	64 378	4,5 %	82 443	2,0 %
	Mauvaise	33 827	2,4 %	30 400	0,8 %
Total*	Excellente	214 365	<b>15,0 %</b>	613 952	<b>15,2 %</b>
	Bonne	649 630	<b>45,4 %</b>	2 048 140	<b>50,6 %</b>
	Passable	332 846	<b>23,2 %</b>	986 585	<b>24,4 %</b>
	Mauvaise	235 035	<b>16,4 %</b>	402 604	<b>9,9 %</b>
	<b>Total*</b>	1 431 875	<b>100,0 %</b>	4 051 280	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans l'ensemble, une proportion plus élevée d'hommes ayant une déficience que d'hommes sans déficience considèrent la disponibilité des services de santé comme étant « mauvaise ». De plus, dans le groupe d'âge des 15 à 64 ans, proportionnellement, moins d'hommes ayant une déficience que d'hommes sans déficience considèrent la disponibilité des services de santé comme étant « bonne ». Cependant, dans le groupe d'âge des 65 ans et plus, proportionnellement, plus d'hommes ayant une déficience que d'hommes sans déficience jugent favorablement la disponibilité des soins de santé (c.-à-d. ces hommes considèrent la qualité des soins comme étant « excellente », « bonne » ou « passable »).

**Tableau 6.2 : Femmes adultes qui évaluent la disponibilité des soins de santé dans leur collectivité selon le groupe d'âge, l'évaluation et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Évaluation	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
		Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	Excellente	130 778	7,5 %	489 197	12,3 %
	Bonne	504 748	29,0 %	1 724 613	43,2 %
	Passable	361 611	20,8 %	881 520	22,1 %
	Mauvaise	261 762	15,1 %	459 782	11,5 %
65 ans et plus	Excellente	74 694	4,3 %	89 291	2,2 %
	Bonne	244 676	14,1 %	238 763	6,0 %
	Passable	99 254	5,7 %	73 004	1,8 %
	Mauvaise	60 354	3,5 %	32 351	0,8 %
<b>Total*</b>	Excellente	205 472	<b>11,8 %</b>	578 488	<b>14,5 %</b>
	Bonne	749 424	<b>43,1 %</b>	1 963 376	<b>49,2 %</b>
	Passable	460 865	<b>26,5 %</b>	954,524	<b>23,9 %</b>
	Mauvaise	322 117	<b>18,5 %</b>	492,132	<b>12,3 %</b>
	<b>Total*</b>	1 737 878	<b>100,0 %</b>	3 988 521	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Comme pour les hommes, une proportion plus élevée de femmes ayant une déficience que de femmes sans déficience considèrent la disponibilité des services de santé comme étant « mauvaise ». De plus, dans le groupe d'âge des 15 à 64 ans, proportionnellement, moins de femmes ayant une déficience que de femmes sans déficience considèrent la disponibilité des services de santé comme étant « bonne ». Cependant, dans le groupe d'âge des 65 ans et plus, proportionnellement, plus de femmes ayant une déficience que de femmes sans déficience jugent favorablement la disponibilité des soins de santé (c.-à-d. ces femmes considèrent la qualité des soins comme étant « excellente », « bonne » ou « passable »).

**Tableau 6.3 : Adultes ayant une déficience qui évaluent la disponibilité des soins de santé dans leur collectivité selon le groupe d'âge, l'évaluation et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Évaluation	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
		Nombre	%	Nombre	%
15 à 64	Excellente	130 778	7,5 %	142 943	10,0 %
	Bonne	504 748	29,0 %	472 335	33,0 %
	Passable	361 611	20,8 %	268 468	18,7 %
	Mauvaise	261 762	15,1 %	201 208	14,1 %
65+	Excellente	74 694	4,3 %	71 421	5,0 %
	Bonne	244 676	14,1 %**	177 295	12,4 %**
	Passable	99 254	5,7 %	64 378	4,5 %
	Mauvaise	60 354	3,5 %	33 827	2,4 %
<b>Total*</b>	Excellente	205 472	<b>11,8 %</b>	214 365	<b>15,0 %</b>
	Bonne	749 424	<b>43,1 %</b>	649 630	<b>45,4 %</b>
	Passable	460 865	<b>26,5 %</b>	332 846	<b>23,2 %</b>
	Mauvaise	322 117	<b>18,5 %</b>	235 035	<b>16,4 %</b>
	<b>Total*</b>	1 737 878	<b>100,0 %</b>	1 431 875	<b>100,0 %</b>

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

\*\* N'est pas statistiquement significatif à 0,05.

Dans l'ensemble, il n'y a pas de différences frappantes dans la façon dont les femmes et les hommes ayant une déficience évaluent la disponibilité des soins de santé.

## b) Besoin d'informations ou de conseils sur la santé

**Tableau 6.4 : Proportion d'hommes qui ont eu besoin d'informations ou de conseils sur la santé pour eux-mêmes ou pour un membre de leur famille dans les 12 derniers mois selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	491 528	38,8 %	1 276 817	35,1 %
65 ans et plus	140 709	11,1 %	117 196	3,2 %
<b>Total*</b>	<b>632 237</b>	<b>49,9 %</b>	<b>1 394 013</b>	<b>38,3 %</b>

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données. Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans l'ensemble, une proportion plus élevée d'hommes ayant une déficience que d'hommes sans déficience ont eu besoin d'informations ou de conseils sur la santé. La différence la plus importante est dans le groupe des 65 ans et plus.

**Tableau 6.5 : Proportion de femmes qui ont eu besoin d'informations ou de conseils sur la santé pour elles-mêmes ou pour un membre de leur famille dans les 12 derniers mois selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	670 061	43,3 %	1 486 058	41,3 %
65 ans et plus	188 176	12,2 %	106 599	3,0 %
<b>Total*</b>	<b>858 237</b>	<b>55,5 %</b>	<b>1 592 656</b>	<b>44,2 %</b>

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données. Les valeurs manquantes sont exclues.

Une tendance similaire est manifeste pour les femmes : une proportion plus élevée de femmes ayant une déficience que de femmes sans déficience ont eu besoin d'informations ou de conseils sur la santé. La différence la plus importante est aussi dans le groupe d'âge des 65 ans et plus.

**Tableau 6.6 : Proportion d'adultes ayant une déficience qui ont eu besoin d'informations ou de conseils sur la santé pour eux-mêmes ou pour un membre de leur famille dans les 12 derniers mois selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	670 061	43,3 %	491 528	38,8 %
65 ans et plus	188 176	12,2 %	140 709	11,1 %
<b>Total*</b>	<b>858 237</b>	<b>55,5 %</b>	<b>632 237</b>	<b>49,9 %</b>

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Pour les adultes ayant une déficience, proportionnellement, 5.6 % plus de femmes que d'hommes ont eu besoin d'informations ou de conseils sur la santé.

### **c) Difficulté à acquérir des informations ou des conseils sur la santé**

**Tableau 6.7 : Proportion d'hommes qui déclarent avoir eu du mal à acquérir des informations ou des conseils sur la santé pour eux-mêmes ou un membre de leur famille dans les 12 derniers mois selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	89 819	14,2 %	180 175	12,9 %
65 ans et plus	21 699 <sup>E</sup>	3,4 % <sup>E</sup>	10 446 <sup>E</sup>	0,7 % <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>111 518</b>	<b>17,6 %</b>	<b>190 622</b>	<b>13,7 %</b>

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve. Les CV vont de 16,5 % à 33,3 %.

Dans l'ensemble, une proportion plus élevée d'hommes ayant une déficience que d'hommes sans déficience déclarent avoir eu du mal à acquérir des informations ou des conseils sur la santé.

**Tableau 6.8 : Proportion de femmes qui déclarent avoir eu du mal à acquérir des informations ou des conseils sur la santé pour elles-mêmes ou un membre de leur famille dans les 12 derniers mois selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	161 302	18,8 %	258 139	16,2 %
65 ans et plus	23 703 <sup>E</sup>	2,8 % <sup>E</sup>	12 516 <sup>E</sup>	0,8 % <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	185 005	<b>21,6 %</b>	270 655	<b>17,0 %</b>

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve. Les CV vont de 16,5 % à 33,3 %.

Comme pour les hommes, une proportion plus élevée de femmes ayant une déficience que de femmes sans déficience déclarent avoir eu du mal à acquérir des informations ou des conseils sur la santé.

**Tableau 6.9 : Proportion d'adultes ayant une déficience qui déclarent avoir eu du mal à acquérir des informations ou des conseils sur la santé pour eux-mêmes ou un membre de leur famille dans les 12 derniers mois selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	161 302	18,8 %	89 819	14,2 %
65 ans et plus	23 703 <sup>E</sup>	2,8 % <sup>E</sup>	21 699 <sup>E</sup>	3,4 % <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	185 005	<b>21,6 %</b>	111 518	<b>17,6 %</b>

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve. Les CV vont de 16,5 % à 33,3 %.

Pour les adultes ayant une déficience, une proportion plus élevée de femmes que d'hommes déclarent avoir eu du mal à acquérir des informations ou des conseils sur la santé.

**Tableau 6.10 : Pourcentage d'adultes ayant une déficience qui déclarent avoir eu du mal à acquérir des informations ou des conseils sur la santé pour eux-mêmes ou un membre de leur famille dans les 12 derniers mois selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	161 302	54,4 %	89 819	30,3 %	251 121	<b>84,7 %</b>
65 ans et plus	23 703 <sup>E</sup>	8,0 % <sup>E</sup>	21 699 <sup>E</sup>	7,3 % <sup>E</sup>	45 402	<b>15,3 %</b>
<b>Total*</b>	185 005	<b>62,4 %</b>	111 518	<b>37,6 %</b>	296 523	<b>100,0 %</b>

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Parmi les adultes ayant une déficience, le pourcentage de femmes qui déclarent avoir eu du mal à acquérir des informations ou des conseils sur la santé est beaucoup plus élevé (24,8 %) que pour les hommes.

#### **d) Besoin de soins continus**

**Tableau 6.11 : Proportion d'hommes qui déclarent avoir besoin de soins routiniers ou continus pour eux-mêmes ou un membre de leur famille selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	587 617	46,4 %	1 254 129	34,4 %
65 ans et plus	214 150	16,9 %	215 466	5,9 %
<b>Total*</b>	801 767	<b>63,4 %</b>	1 469 594	<b>40,3 %</b>

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Dans l'ensemble, une proportion beaucoup plus élevée d'hommes ayant une déficience que d'hommes sans déficience déclarent avoir besoin de soins.



**Tableau 6.12 : Proportion de femmes qui déclarent avoir besoin de soins routiniers ou continus pour elles-mêmes ou un membre de leur famille selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	770 943	49,9 %	1 568 275	43,6 %
65 ans et plus	299 535	19,4 %	207 549	5,8 %
<b>Total*</b>	1 070 478	<b>69,3 %</b>	1 775 824	<b>49,4 %</b>

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Comme pour les hommes, une proportion sensiblement plus élevée de femmes ayant une déficience que de femmes sans déficience déclarent avoir besoin de soins.

**Tableau 6.13 : Proportion d'adultes qui déclarent avoir besoin de soins routiniers ou continus pour eux-mêmes ou un membre de leur famille selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	770 943	49,9 %	587 617	46,4 %
65 ans et plus	299 535	19,4 %	214 150	16,9 %
<b>Total*</b>	1 070 478	<b>69,3 %</b>	801 767	<b>63,4 %</b>

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Il n'y a pas de différences importantes entre la proportion de femmes et d'hommes ayant une déficience qui déclarent avoir besoin de soins; la proportion de femmes est légèrement plus élevée dans chaque groupe d'âge.

**Tableau 6.14 : Pourcentage d'adultes ayant une déficience qui déclarent avoir besoin de soins routiniers ou continus pour eux-mêmes ou un membre de leur famille selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	770 943	41,2 %	587 617	31,4 %	1 358 560	72,6 %
65 ans et plus	299 535	16,0 %	214 150	11,4 %	513 685	27,4 %
<b>Total*</b>	<b>1 070 478</b>	<b>57,2 %</b>	<b>801 767</b>	<b>42,8 %</b>	<b>1 872 245</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Pour les adultes ayant une déficience, un pourcentage plus élevé de femmes que d'hommes déclarent avoir besoin de soins dans chaque groupe d'âge.

### e) Difficulté à obtenir des soins routiniers ou continus

**Tableau 6.15 : Proportion d'hommes qui déclarent avoir du mal à obtenir des soins routiniers ou continus pour eux-mêmes ou un membre de leur famille selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	101 327	12,6 %	157 223	10,7 %
65 ans et plus	25, 25 <sup>E</sup>	3,1 % <sup>E</sup>	21 560 <sup>E</sup>	1,5 % <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>126 353</b>	<b>15,8 %</b>	<b>178 783</b>	<b>12,2 %</b>

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Une proportion légèrement plus élevée d'hommes ayant une déficience que d'hommes sans déficience déclarent avoir du mal à obtenir des soins.

**Tableau 6.16 : Proportion de femmes qui déclarent avoir du mal à obtenir des soins routiniers ou continus pour elles-mêmes ou un membre de leur famille selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	181 594	17,0 %	261 168	14,7 %
65 ans et plus	29 228 <sup>E</sup>	2,7 % <sup>E</sup>	13 936 <sup>E</sup>	0,8 % <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	210 821	<b>19,7 %</b>	275 103	<b>15,5 %</b>

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Comme pour les hommes, une proportion légèrement plus élevée de femmes ayant une déficience que de femmes sans déficience déclarent avoir du mal à obtenir des soins.

**Tableau 6.17 : Proportion d'adultes ayant une déficience qui déclarent avoir du mal à obtenir des soins routiniers ou continus pour eux-mêmes ou un membre de leur famille selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	181 594	17,0 %	101 327	12,6 %
65 ans et plus	29 228 <sup>E</sup>	2,7 % <sup>E</sup>	25 025 <sup>E</sup>	3,1 % <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	210 821	<b>19,7 %</b>	126 353	<b>15,8 %</b>

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Pour les adultes ayant une déficience, une proportion légèrement plus élevée de femmes que d'hommes déclarent avoir du mal à obtenir des soins.

**Tableau 6.18 : Pourcentage d'adultes ayant une déficience qui déclarent avoir du mal à obtenir des soins routiniers ou continus pour eux-mêmes ou un membre de leur famille selon le groupe d'âge et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	181 594	53,9 %	101 327	30,1 %	282 921	83,9 %
65 ans et plus	29 228 <sup>E</sup>	8,6 % <sup>E</sup>	25 025 <sup>E</sup>	7,4 % <sup>E</sup>	54 253	16,1 %
<b>Total*</b>	210 822	<b>62,6 %</b>	126 352	<b>37,5 %</b>	337 174	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Dans l'ensemble, pour les adultes ayant une déficience, une proportion beaucoup plus élevée de femmes que d'hommes déclarent avoir du mal à obtenir des soins. Cela est particulièrement vrai dans le groupe d'âge des 15 à 64 ans.

## Deuxième indicateur : affections touchant la santé

Certaines affectations touchant la santé peuvent être des indicateurs de l'égalité puisqu'elles sont souvent liées à la condition sociale d'une personne (p. ex. pauvreté). Dans la présente section, nous examinons deux affections touchant la santé :

- a) l'obésité;
- b) l'incidence du diabète de type 2.

### a) Obésité

Les données sur l'obésité proviennent de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009; en réponse à une des questions de l'enquête, les participants ont indiqué leur poids et leur taille. Statistique Canada a ensuite utilisé ces renseignements pour calculer l'indice de masse corporelle (IMC) et déterminer si les répondants étaient obèses ou non<sup>43</sup>.

<sup>43</sup> La variable classe les répondants âgés de 18 ans et plus, à l'exception des femmes âgées entre 18 et 49 ans qui étaient enceintes ou qui n'ont pas répondu à la question sur la grossesse, dans les catégories suivantes, en fonction de leur IMC :

Poids insuffisant (IMC inférieur à 18,50) – risque accru;

- Poids acceptable/normal (IMC entre 18,50 et 24,99) – moindre risque;
- Embonpoint (IMC entre 25,00 et 29,99) – risque accru;
- Obésité, classe I (IMC entre 30,00 et 34,99) – risque élevé;

**Tableau 6.19 : Hommes adultes qui sont obèses selon le groupe d'âge, la catégorie d'IMC et la situation relative à la déficience handicapée – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Catégorie d'IMC	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
		Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	Poids insuffisant	31 965 <sup>E</sup>	1,0 % <sup>E</sup>	159 880	1,6 %
	Poids normal	836 775	25,4 %	3 832 940	39,5 %
	Embonpoint	955 486	29,0 %	3 342 990	34,4 %
	Obésité – classe I	494 633	15,0 %	1 067 894	11,0 %
	Obésité – classe II	120 131	3,6 %	204 920	2,1 %
	Obésité – classe III	65 831	2,0 %	77 848	0,8 %
65 ans et plus	Poids insuffisant	8 760	0,3 %	11 912	0,1 %
	Poids normal	261 783	8,0 %	398 555	4,1 %
	Embonpoint	325 305	9,9 %	453 604	4,7 %
	Obésité – classe I	146 340	4,4 %	138 832	1,4 %
	Obésité – classe II	34 505	1,0 %	19 738 <sup>E</sup>	0,2 % <sup>E</sup>
	Obésité – classe III	10 593 <sup>E</sup>	0,3 % <sup>E</sup>	F	F
<b>Total*</b>	Poids insuffisant	40 724 <sup>E</sup>	<b>1,2 %<sup>E</sup></b>	171 792	<b>1,8 %</b>
	Poids normal	1 098 558	<b>33,4 %</b>	4 231 494	<b>43,6 %</b>
	Embonpoint	1 280 791	<b>38,9 %</b>	3 796 594	<b>39,1 %</b>
	Obésité – classe I	640 973	<b>19,5 %</b>	1 206 727	<b>12,4 %</b>
	Obésité – classe II	154 636	<b>4,7 %</b>	224 658	<b>2,3 %</b>
	Obésité – classe III	76 424	<b>2,3 %</b>	82 294	<b>0,8 %</b>
	<b>Total*</b>	3 292 107	<b>100,0 %</b>	9 713 559	<b>100,0 %</b>

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Les hommes ayant une déficience sont représentés dans une proportion plus élevée dans chaque catégorie d'« obésité » (I, II et III) que les hommes sans déficience, et ce,

- Obésité, classe II (IMC entre 35,00 et 39,99) – risque très élevé;
- Obésité, classe III (IMC supérieur à 40,00) – risque extrêmement élevé.

quelle que soit la catégorie.

**Tableau 6.20 : Femmes adultes qui sont obèses selon le groupe d'âge, la catégorie d'IMC et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Catégorie d'IMC	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
		Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	Poids insuffisant	96 790	2,5 %	392 960	4,3 %
	Poids normal	1 224 600	32,1 %	4 680 887	51,8 %
	Embonpoint	771 189	20,2 %	1 868 679	20,7 %
	Obésité – classe I	399 109	10,5 %	691 829	7,6 %
	Obésité – classe II	163 537	4,3 %	224 898	2,5 %
	Obésité – classe III	102 340	2,7 %	81 576	0,9 %
65 ans et plus +	Poids insuffisant	35 390	0,9 %	34 720	0,4 %
	Poids normal	382 056	10,0 %	546 104	6,0 %
	Embonpoint	377 815	9,9 %	384 608	4,3 %
	Obésité – classe I	181 814	4,8 %	118 917	1,3 %
	Obésité – classe II	57 481	1,5 %	15 803 <sup>E</sup>	0,2 % <sup>E</sup>
	Obésité – classe III	26 824	0,7 %	F	F
<b>Total*</b>	Poids insuffisant	132 180	<b>3,5 %</b>	427 680	<b>4,7 %</b>
	Poids normal	1 606 656	<b>42,1 %</b>	5 226 992	<b>57,8 %</b>
	Embonpoint	1 149 005	<b>30,1 %</b>	2 253 287	<b>24,9 %</b>
	Obésité – classe I	580 922	<b>15,2 %</b>	810 746	<b>9,0 %</b>
	Obésité – classe II	221 018	<b>5,8 %</b>	240 701	<b>2,7 %</b>
	Obésité – classe III	129 164	<b>3,4 %</b>	85 784	<b>0,9 %</b>
	<b>Total*</b>	3 818 946	<b>100,0 %</b>	9 045 190	<b>100,00 %</b>

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Il y a une proportion plus élevée de femmes ayant une déficience que de femmes sans déficience dans chacune des trois catégories d'« obésité ». La même observation peut être formulée pour les hommes.

**Tableau 6.21 : Adultes ayant une déficience qui sont obèses selon le groupe d'âge, la catégorie d'IMC et l'état de personne handicapée – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Catégorie d'IMC	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
		Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	Poids insuffisant	96 790	2,5 %	31 965 <sup>E</sup>	1,0 % <sup>E</sup>
	Poids normal	1 224 600	32,1 %	836 775	25,4 %
	Embonpoint	771 189	20,2 %	955 486	29,0 %
	Obésité – classe I	399 109	10,5 %	494 633	15,0 %
	Obésité – classe II	163 537	4,3 %	120 131	3,6 %
	Obésité – classe III	102 340	2,7 %	65 831	2,0 %
65 ans et plus	Poids insuffisant	35 390	0,9 %	8 760	0,3 %
	Poids normal	382 056	10,0 %	261 783	8,0 %
	Embonpoint	377 815	9,9 %	325 305	9,9 %
	Obésité – classe I	181 814	4,8 %	146 340	4,4 %
	Obésité – classe II	57 481	1,5 %	34 505	1,0 %
	Obésité – classe III	26 824	0,7 %	10 593 <sup>E</sup>	0,3 % <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	Poids insuffisant	132 180	<b>3,5 %</b>	40 724 <sup>E</sup>	<b>1,2 %<sup>E</sup></b>
	Poids normal	1 606 656	<b>42,1 %</b>	1 098 558	<b>33,4 %</b>
	Embonpoint	1 149 005	<b>30,1 %</b>	1 280 791	<b>38,9 %</b>
	Obésité – classe I	580 922	<b>15,2 %</b>	640 973	<b>19,5 %</b>
	Obésité – classe II	221 018	<b>5,8 %</b>	154 636	<b>4,7 %</b>
	Obésité – classe III	129 164	<b>3,4 %</b>	76 424	<b>2,3 %</b>
	<b>Total*</b>	3 818 946	<b>100,0 %</b>	3 292 107	<b>100,0 %</b>

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Il n'y a pas de différences importantes entre les femmes et les hommes ayant une déficience quant à leur représentation proportionnelle dans chaque catégorie d'« obésité ».

## b) Diabète de type 2

**Tableau 6.22 : Proportion d'adultes qui déclarent souffrir de diabète de type 2 selon le groupe d'âge et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Sexe	Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience		Adultes sans déficience	
		Nombre	%	Nombre	%
Hommes	15 à 64 ans	216 604	8,3 %	236 182	2,7 %
	65 ans et plus	224 037	25,1 %	195 731	18,3 %
Femmes	15 à 64 ans	173 237	5,9 %	173 541	2,0 %
	65 ans et plus	204 806	17,0 %	130 151	11,0 %
Total*	15 à 64 ans	389 841	7,0 %	409 722	2,4 %
	65 ans et plus	428 843	20,5 %	325 882	14,5 %

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

Quels que soient le sexe et l'âge, une proportion plus élevée d'adultes ayant une déficience que d'adultes sans déficience déclarent souffrir de diabète de type 2. Pour les adultes ayant une déficience, une proportion moins élevée de femmes que d'hommes déclarent souffrir de diabète de type 2 dans chaque groupe d'âge.



## Troisième indicateur : santé mentale

Du point de vue de l'égalité, les questions de santé mentale sont souvent associées à la discrimination et à la stigmatisation dans différentes sphères d'activité comme l'emploi et l'éducation. Dans le présent rapport, la santé mentale est mesurée selon l'évaluation que font les personnes de leur propre santé mentale.

**Tableau 6.23 : Hommes adultes qui évaluent leur santé mentale selon le groupe d'âge, l'état de santé de mentale et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	État de santé mentale autodéclaré	Hommes ayant une déficience		Hommes sans déficience	
		Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	Excellent	651 011	19,6 %	3 739 748	38,2 %
	Très bon	857 460	25,9 %	3 241 153	33,1 %
	Bon	713 514	21,5 %	1 534 437	15,7 %
	Passable	234 932	7,1 %	206 508	2,1 %
	Mauvais	64 818 <sup>E</sup>	2,0 % <sup>E</sup>	35 314 <sup>E</sup>	0,4 % <sup>E</sup>
65 ans et plus	Excellent	227 811	6,9 %	421 714	4,3 %
	Très bon	258 945	7,8 %	372 048	3,8 %
	Bon	233 940	7,1 %	220 911	2,3 %
	Passable	65 540	2,0 %	25 111	0,3 %
	Mauvais	F	F	F	F
Total*	Excellent	878 822	<b>26,5 %</b>	4 161 462	<b>42,5 %</b>
	Très bon	1 116 405	<b>33,7 %</b>	3 613 201	<b>36,9 %</b>
	Bon	947 454	<b>28,6 %</b>	1 755 348	<b>17,9 %</b>
	Passable	231 619	<b>9,1 %</b>	231 619	<b>2,4 %</b>
	Mauvais	73 078 <sup>E</sup>	<b>2,2 % <sup>E</sup></b>	40 631 <sup>E</sup>	<b>0,4 % <sup>E</sup></b>
	<b>Total*</b>	<b>3 316 231</b>	<b>100,0 %</b>	<b>9 802 261</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Pour les hommes âgés de 15 à 64 ans, une proportion moins élevée d'hommes ayant une déficience que d'hommes sans déficience évaluent favorablement leur état de santé mentale (« excellent » ou « très bon »). Il en va différemment des hommes âgés de 65 ans et plus, les hommes ayant une déficience évaluant plus favorablement leur état de santé mentale proportionnellement.

**Tableau 6.24 : Femmes adultes qui évaluent leur santé mentale selon le groupe d'âge, l'état de santé de mentale et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	État de santé mentale autodéclaré	Femmes ayant une déficience		Femmes sans déficience	
		Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	Excellent	716 850	17,9 %	3 443 739	36,0 %
	Très bon	939 332	23,5 %	3 247 158	33,9 %
	Bon	855 287	21,4 %	1 508 713	15,8 %
	Passable	275 330	6,9 %	212 170	2,2 %
	Mauvais	104 418 <sup>E</sup>	2,6 % <sup>E</sup>	22 205 <sup>E</sup>	0,2 % <sup>E</sup>
65 ans et plus	Excellent	275 615	6,9 %	451 473	4,7 %
	Très bon	419 788**	10,5 %**	433 058**	4,5 %**
	Bon	319 978	8,0 %	230 389	2,4 %
	Passable	80 606	2,0 %	26 013	0,3 %
	Mauvais	14 085 <sup>E</sup>	0,4 % <sup>E</sup>	F	F
Total*	Excellent	992 466	<b>24,8 %</b>	3 895 212	<b>40,7 %</b>
	Très bon	1 359 120	<b>34,0 %</b>	3 680 215	<b>38,4 %</b>
	Bon	1 175 265	<b>29,4 %</b>	1 739 102	<b>18,2 %</b>
	Passable	355 936	<b>8,9 %</b>	238 184	<b>2,5 %</b>
	Mauvais	118 504 <sup>E</sup>	<b>3,0 % <sup>E</sup></b>	24 746 <sup>E</sup>	<b>0,3 % <sup>E</sup></b>
	<b>Total*</b>	4 001 291	<b>100,0 %</b>	9 577 459	<b>100,0 %</b>

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

\*\* N'est pas statistiquement significatif à 0,05.

Comme pour les hommes, dans le groupe d'âge des 15 à 64 ans, une proportion moins élevée de femmes ayant une déficience que de femmes sans déficience évaluent favorablement leur état de santé mentale (« excellent » ou « très bon »). Il en va différemment des femmes âgées de 65 ans et plus, les femmes ayant une déficience évaluant plus favorablement leur état de santé mentale proportionnellement.

**Tableau 6.25 : Adultes ayant une déficience qui évaluent leur santé mentale selon le groupe d'âge, l'état de santé de mentale et le sexe – année de référence 2009**

Groupe d'âge	État de santé mentale autodéclaré	Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience	
		Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	Excellent	716 850	17,9 %	651 011	19,6 %
	Très bon	939 332	23,5 %	857 460	25,9 %
	Bon	855 287	21,4 %	713 514	21,5 %
	Passable	275 330	6,9 %	234 932	7,1 %
	Mauvais	104 418 <sup>E</sup>	2,6 % <sup>E</sup>	64 818 <sup>E</sup>	2,0 % <sup>E</sup>
65 ans et plus	Excellent	275 615	6,9 %	227 811	6,9 %
	Très bon	419 788**	10,5 %**	258 945	7,8 %
	Bon	319 978	8,0 %	233 940	7,1 %
	Passable	80 606	2,0 %	65 540	2,0 %
	Mauvais	14 085	0,4 %	F	F
Total*	Excellent	992 466	<b>24,8 %</b>	878 822	<b>26,5 %</b>
	Très bon	1 359 120	<b>34,0 %</b>	1 116 405	<b>33,7 %</b>
	Bon	1 175 265	<b>29,4 %</b>	947 454	<b>28,6 %</b>
	Passable	355 936	<b>8,9 %</b>	231 619	<b>9,1 %</b>
	Mauvais	118 504 <sup>E</sup>	<b>3,0 % <sup>E</sup></b>	73 078 <sup>E</sup>	<b>2,2 % <sup>E</sup></b>
	<b>Total*</b>	4 001 291	<b>100,0 %</b>	3 316 231	<b>100,0 %</b>

**Source :** Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les valeurs manquantes sont exclues.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

<sup>F</sup> Les données sont trop peu fiables pour être publiées.

Il n'y a pas de différences frappantes entre les hommes ayant une déficience et les femmes ayant une déficience quant à leur propre évaluation de leur état de santé mentale.



# CHAPITRE 7 : JUSTICE ET SÉCURITÉ

Les instruments juridiques internationaux et la législation canadienne garantissent le droit à la vie et à la sécurité des personnes.

Le présent chapitre examine la situation des personnes ayant une déficience et des personnes sans déficience en matière de sécurité personnelle. Quatre indicateurs sont utilisés :

- 1) la violence familiale;
- 2) les crimes haineux;
- 3) l'incidence des crimes violents;
- 4) la vulnérabilité au crime.

## **Premier indicateur : violence familiale**

Les deux mesures servant à évaluer cet indicateur sont les suivantes :

- a) Abus psychologique ou financière de la part d'un(e) conjoint(e) ou partenaire<sup>44</sup>;
- b) violence physique ou sexuelle de la part d'un(e) conjoint(e) ou partenaire<sup>45</sup>.

---

<sup>44</sup> Comprend aussi bien les conjoint(e)s et partenaires actuel(le)s que les ex-conjoint(e)s et ex-partenaires.

<sup>45</sup> Idem

## a) Abus psychologique ou financière de la part d'un(e) conjoint(e) ou partenaire

Tableau 7.1 : Proportion d'adultes qui déclarent avoir été victimes d'abus psychologique ou financière de la part d'un(e) conjoint(e) ou partenaire dans leur vie selon le groupe d'âge, le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2009.

Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
	Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	648 000	22,4 %	489 000	17,1 %	849 000	13,4 %	924 000	14,0 %
65 ans et plus	109 000	3,8 %	130 000	4,5 %	64 000	1,0 %	57 000 <sup>E</sup>	0,9 % <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>757 000</b>	<b>26,2 %</b>	<b>619 000</b>	<b>21,6 %</b>	<b>913 000</b>	<b>14,4 %</b>	<b>981 000</b>	<b>14,9 %</b>

Source : Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2009, Cycle 23 – Victimation, fichier analytique principal.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Dans l'ensemble, la proportion d'hommes qui déclarent avoir été victimes d'abus psychologique ou financière est plus élevée de 6,7 % pour les hommes ayant une déficience que pour les hommes sans déficience.

La proportion de femmes qui déclarent avoir été victimes d'abus psychologique ou financière est plus élevée de 11,8 % pour les femmes ayant une déficience que pour les femmes sans déficience. Cette proportion plus élevée est particulièrement évidente dans le groupe d'âge des 15 à 64 ans.

Pour les adultes ayant une déficience, dans l'ensemble, il y a une proportion légèrement plus élevée de femmes que d'hommes qui déclarent avoir été victimes d'abus psychologique ou financière.

## b) Violence physique ou sexuelle de la part d'un(e) conjoint(e) ou partenaire

**Tableau 7.2 : Proportion d'adultes âgés de 15 ans et plus qui déclarent avoir été victimes de violence physique ou sexuelle de la part d'un(e) conjoint(e) ou partenaire dans les 5 dernières années selon le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
275 000	9,5 %	180 000	6,3 %	323 000	5,1 %	402 000	6,1 %

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2009, Cycle 23 – Victimation, fichier analytique principal.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Il y a peu de différences entre la proportion d'hommes ayant une déficience et d'hommes sans déficience qui déclarent avoir été victimes de violence physique ou sexuelle. Cependant, proportionnellement, plus de femmes ayant une déficience (4,4 % de plus) que de femmes sans déficience déclarent avoir été victimes de violence.

Enfin, pour les adultes ayant une déficience, proportionnellement, plus de femmes que d'hommes déclarent avoir été victimes de violence.

**Tableau 7.3 : Pourcentage d'adultes ayant une déficience âgés de 15 ans et plus qui déclarent avoir été victimes de violence physique ou sexuelle de la part d'un(e) conjoint(e) ou partenaire dans les 5 dernières années selon le sexe – année de référence 2009**

Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience		Total*	
Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
275 000	60,4 %	180 000	39,6 %	455 000	100,0 %

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2009, Cycle 23 – Victimation, fichier analytique principal.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Pour les adultes ayant une déficience, un pourcentage beaucoup plus élevé de femmes que d'hommes déclarent avoir été victimes de violence physique ou sexuelle.

## Deuxième indicateur : crimes haineux

**Tableau 7.4 : Proportion de crime haineux déclaré par les adultes d'adultes<sup>46</sup> âgés de 15 ans selon le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
102 000 <sup>E</sup>	6.2 % <sup>E</sup>	94 000 <sup>E</sup>	6,2 % <sup>E</sup>	78 000 <sup>E</sup>	2,6 % <sup>E</sup>	142 000 <sup>E</sup>	4.6 % <sup>E</sup>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2009, Cycle 23 – Victimisation, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Proportionnellement, il y a plus de crime haineux déclaré par les adultes ayant une déficience comparé aux adultes sans déficience. Pour les adultes ayant une déficience, les proportions sont égales à 6.2%.

<sup>46</sup> Les répondants qui ont signalé un incident criminel.



## Troisième indicateur : incidence des crimes violents

Deux mesures servent à évaluer l'incidence des crimes violents :

- a) les voies de fait;
- b) les vols qualifiés.

### a) Voies de fait

**Tableau 7.5 : Proportion de voies de fait déclarés par les adultes<sup>47</sup> âgés de 15 ans et plus selon le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
347 000	21.4 %	391 000	26.0 %	440 000	15.3 %	865 000	27.3 %

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2009, Cycle 23 – Victimisation, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

La différence la plus notable est entre les femmes adultes ayant une déficience et les femmes adultes sans déficience; la proportion de voies de fait déclarés par les femmes ayant une déficience est plus élevée de 6.1%.

La différence entre la proportion de femmes ayant une déficience qui déclarent avoir été victimes de voies de fait est 4.6% moins élevée que celle des hommes.

---

<sup>47</sup> Idem

## b) Vols qualifiés

**Tableau 7.6 : Proportion de vols qualifiés déclarés par les adultes<sup>48</sup> âgés de 15 ans et selon le sexe et l'état la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
37 000 <sup>E</sup>	1,9 % <sup>E</sup>	37 000 <sup>E</sup>	2,1 % <sup>E</sup>	18 000 <sup>E</sup>	0,5 % <sup>E</sup>	51 000 <sup>E</sup>	1,3 % <sup>E</sup>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2009, Cycle 23 – Victimation, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Il n'y a que des différences mineures entre les adultes qui déclarent avoir été victimes d'un vol qualifié.

### **Quatrième indicateur : vulnérabilité au crime**

Dans le présent rapport, la vulnérabilité au crime est mesurée à l'aide des éléments suivants :

- a) la vulnérabilité perçue au crime;
- b) la vulnérabilité perçue au crime lorsqu'on se promène seul dehors à la nuit tombée;
- c) la vulnérabilité perçue au crime lorsqu'on attend ou utilise les transports publics seul à la nuit tombée;
- d) la vulnérabilité perçue au crime lorsqu'on est seul chez soi le soir ou la nuit.

---

<sup>48</sup> Idem

## a) Vulnérabilité perçue au crime

**Tableau 7.7 : Proportion d'adultes âgés de 15 ans et plus qui déclarent se sentir vulnérables au crime selon le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
120 000	2,6 %	92 000	2,3 %	140 000	1,5 %	130 000	1,4 %

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2009, Cycle 23 – Victimisation, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Une proportion légèrement plus élevée d'adultes ayant une déficience que d'adultes sans déficience déclarent se sentir vulnérables au crime, quel que soit le sexe.

**Table 7.8 : Pourcentage d'adultes ayant une déficience âgés de 15 ans et plus qui déclarent se sentir vulnérables au crime selon le sexe – année de référence 2009**

Femmes ayant une déficience		Hommes ayant une déficience		Total*	
Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
120 000	56,6 %	92 000	43,4 %	212 000	100,0 %

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2009, Cycle 23 – Victimisation, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Parmi les personnes ayant une déficience, il y a 13,2 % plus de femmes que d'hommes qui déclarent se sentir vulnérables au crime.

## b) Vulnérabilité perçue au crime lorsqu'on se promène seul dehors à la nuit tombée

**Tableau 7.9 : Proportion d'adultes qui déclarent ne pas se sentir en sécurité lorsqu'ils se promènent seuls à la nuit tombée selon le groupe d'âge, le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
	Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	875 000	23,1 %	267 000	7,1 %	1 572 000	18,3 %	428 000	4,5 %
65 ans et plus	282 000	7,5 %	103 000	2,7 %	184 000	2,1 %	64 000	0,7 %
<b>Total*</b>	<b>1 157 000</b>	<b>30,6 %</b>	<b>370 000</b>	<b>9,8 %</b>	<b>1 756 000</b>	<b>20,5 %</b>	<b>492 000</b>	<b>5,2 %</b>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2009, Cycle 23 – Victimisation, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

Dans chaque groupe d'âge, une proportion plus élevée d'hommes et de femmes ayant une déficience que d'hommes et de femmes sans déficience déclarent ne pas se sentir en sécurité lorsqu'ils se promènent seuls à la nuit tombée<sup>49</sup>. Dans le cas des femmes adultes, la proportion de femmes qui déclarent ne pas se sentir en sécurité est plus élevée de 10,1 % pour les femmes ayant une déficience.

Pour les adultes ayant une déficience, proportionnellement, il y a 20,8 % plus de femmes que d'hommes qui déclarent ne pas se sentir en sécurité lorsqu'elles se promènent seules à la nuit tombée.

<sup>49</sup> Les données ne comprennent pas les personnes qui ne se promènent pas seules.

**c) Vulnérabilité perçue au crime lorsqu'on attend ou utilise les transports publics seul à la nuit tombée**

**Tableau 7.10 : Proportion d'adultes qui déclarent ne pas se sentir en sécurité lorsqu'ils attendent ou utilisent les transports publics seuls à la nuit tombée selon le groupe d'âge, le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
	Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	493 000	58,3 %	249 000	31,0 %	1 122 000	53,3 %	568 000	23,2 %
65 ans et plus	47 000	5,6 %	23 000 <sup>E</sup>	2,9 % <sup>E</sup>	39 000 <sup>E</sup>	1,9 % <sup>E</sup>	23 000 <sup>E</sup>	0,9 % <sup>E</sup>
<b>Total*</b>	<b>539 000</b>	<b>63,7 %</b>	<b>272 000</b>	<b>33,8 %</b>	<b>1 161 000</b>	<b>55,2 %</b>	<b>592 000</b>	<b>24,2 %</b>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2009, Cycle 23 – Victimization, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

<sup>E</sup> À utiliser sous toute réserve.

Dans chaque groupe d'âge, une proportion plus élevée d'hommes et de femmes ayant une déficience que d'hommes et de femmes sans déficience déclarent ne pas se sentir en sécurité lorsqu'ils attendent ou utilisent les transports publics seuls à la nuit tombée.

Proportionnellement, presque deux fois plus de femmes ayant une déficience que d'hommes ayant une déficience déclarent ne pas se sentir en sécurité.

## d) Vulnérabilité perçue au crime lorsqu'on est seul chez soi le soir ou la nuit

**Tableau 7.11 : Proportion d'adultes qui déclarent ne pas se sentir en sécurité lorsqu'ils sont seuls chez eux le soir ou la nuit selon le groupe d'âge, le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2009**

Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
	Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	991 000	22,0 %	394 000	10,0 %	1 850 000	20,0 %	710 000	7,4 %
65 ans et plus	267 000	6,0 %	130 000	3,3 %	149 000	2,0 %	78 000	0,8 %
<b>Total*</b>	<b>1 258 000</b>	<b>27,0 %</b>	<b>524 000</b>	<b>13,3 %</b>	<b>1 999 000</b>	<b>22,0 %</b>	<b>788 000</b>	<b>8,2 %</b>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2009, Cycle 23 – Victimisation, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Il y a des différences mineures dans la proportion d'adultes ayant une déficience et d'adultes sans déficience qui déclarent ne pas se sentir en sécurité seuls chez eux<sup>50</sup>. Même si les différences sont mineures, la proportion pour les hommes et les femmes ayant une déficience est plus élevée.

Pour les adultes ayant une déficience, proportionnellement, il y a 13,7 % plus de femmes que d'hommes qui déclarent ne pas se sentir en sécurité.

<sup>50</sup> Les données ne comprennent pas les personnes qui ne sont jamais seules.



# CHAPITRE 8 : ENGAGEMENT POLITIQUE ET INCLUSION SOCIALE

L'article 25 du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels et l'article 29 de la Convention relative aux droits des personnes handicapées, ainsi que la législation canadienne, reconnaissent à toute personne le droit de voter et de participer à la vie publique sans discrimination.

Le présent chapitre est axé sur deux indicateurs :

- 1) l'engagement politique;
- 2) l'inclusion sociale.

## **Premier indicateur : engagement politique**

L'engagement politique est mesuré à l'aide des éléments suivants :

- a) le vote à la dernière élection municipale ou locale;
- b) le vote à la dernière élection provinciale;
- c) le vote à la dernière élection fédérale.



## a) Élections municipales ou locales

**Tableau 8.1 : Proportion d'adultes qui ont voté à la dernière élection municipale ou locale selon le groupe d'âge, le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2008**

Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
	Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	1 922 000	43,9 %	1 771 000	44,9 %	4 162 000	56,5 %	3 891 000	52,7 %
65 ans et plus	1 109 000	25,3 %	863 000	21,9 %	710 000	9,6 %	691 000	9,4 %
<b>Total*</b>	<b>3 032 000</b>	<b>69,2 %</b>	<b>2 634 000</b>	<b>66,8 %</b>	<b>4 873 000</b>	<b>66,2 %</b>	<b>4 582 000</b>	<b>62,1 %</b>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2008, Cycle 22 sur les réseaux sociaux, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Dans l'ensemble, il n'y a pas de différences importantes dans la tendance à voter des adultes ayant une déficience par rapport aux adultes sans déficience. Cela dit, il y a des différences notables dans la tendance à voter des adultes en fonction de l'âge. Plus particulièrement, dans le groupe d'âge des 15 à 64 ans, une proportion moins élevée d'adultes ayant une déficience que d'adultes sans déficience ont voté. Cependant, dans le groupe d'âge des 65 ans et plus, l'inverse est vrai : proportionnellement, les adultes ayant une déficience ont été plus nombreux à voter.

Pour les adultes ayant une déficience, la tendance à voter est similaire quels que soient le sexe et le groupe d'âge.

## b) Élections provinciales

**Tableau 8.2 : Proportion d'adultes qui ont voté à la dernière élection provinciale selon le groupe d'âge, le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2008**

Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
	Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	2 348 000	52,6 %	2 293 000	56,6 %	5 105 000	68,0 %	5 073 000	67,4 %
65 ans et plus	1 255 000	28,1 %	953 000	23,5 %	799 000	10,6 %	742 000	9,9 %
<b>Total*</b>	<b>3 603 000</b>	<b>80,8 %</b>	<b>3 246 000</b>	<b>80,2 %</b>	<b>5 905 000</b>	<b>78,7 %</b>	<b>5 815 000</b>	<b>77,2 %</b>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2008, Cycle 22 sur les réseaux sociaux, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Les résultats sont similaires à ceux obtenus pour les élections municipales ou locales. Dans l'ensemble, il n'y a pas de différences importantes dans la tendance à voter des adultes ayant une déficience par rapport aux adultes sans déficience. Cela dit, il y a des différences notables dans la tendance à voter des adultes en fonction de l'âge. Plus particulièrement, dans le groupe d'âge des 15 à 64 ans, une proportion moins élevée d'adultes ayant une déficience que d'adultes sans déficience ont voté. Cependant, dans le groupe d'âge des 65 ans et plus, l'inverse est vrai : proportionnellement, les adultes ayant une déficience ont été plus nombreux à voter.

Pour les adultes ayant une déficience, la tendance à voter est similaire quels que soient le sexe et le groupe d'âge.

## c) Élections fédérales

**Tableau 8.3 : Proportion d'adultes qui ont voté à la dernière élection fédérale selon le groupe d'âge, le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2008**

Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
	Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	2 338 000	52,0 %	2 316 000	57,1 %	5 150 000	68,3 %	5 156 000	67,8 %
65 ans et plus	1 231 000	27,4 %	951 000	23,5 %	798 000	10,6 %	764 000	10,0 %
<b>Total</b>	<b>3 569 000</b>	<b>79,5 %</b>	<b>3 267 000</b>	<b>80,6 %</b>	<b>5 948 000</b>	<b>78,9 %</b>	<b>5 920 000</b>	<b>77,8 %</b>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2008, Cycle 22 sur les réseaux sociaux, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

La tendance à voter au niveau fédéral est similaire à celle observée pour les élections municipales ou locales et les élections provinciales. Il n'y a pas de différences importantes dans la tendance à voter des adultes ayant une déficience par rapport aux adultes sans déficience. Cependant, il y a des différences notables dans la tendance à voter des adultes en fonction de l'âge. Plus particulièrement, dans le groupe d'âge des 15 à 64 ans, une proportion moins élevée d'adultes ayant une déficience que d'adultes sans déficience ont voté. Cependant, dans le groupe d'âge des 65 ans et plus, l'inverse est vrai : proportionnellement, les adultes ayant une déficience ont été plus nombreux à voter.

Pour les adultes ayant une déficience, la tendance à voter est similaire quels que soient le sexe et le groupe d'âge.

## Deuxième indicateur : inclusion sociale

Les mesures suivantes sont utilisées :

- a) degré ou sentiment d'appartenance à la collectivité locale;
- b) bénévolat;
- c) participation à des groupements locaux;
- d) utilisation de la technologie (ordinateur et Internet).

### a) Sentiment d'appartenance à la collectivité locale

**Tableau 8.4 : Adultes ayant une déficience qui évaluent leur sentiment d'appartenance à la collectivité locale selon le groupe d'âge et le degré – année de référence 2008**

Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience									
	Très fort		Plus ou moins fort		Plus ou moins faible		Très faible		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	1 337 000	14,8 %	3 402 000	37,5 %	1 262 000	13,9 %	682 000	7,5 %	6 683 000	73,7 %
65 ans et plus	775 000	8,6 %	1 210 000	13,3 %	288 000	3,2 %	108 000	1,2 %	2 381 000	26,3 %
<b>Total*</b>	<b>2 113 000</b>	<b>23,3 %</b>	<b>4 612 000</b>	<b>50,9 %</b>	<b>1 550 000</b>	<b>17,1 %</b>	<b>789 000</b>	<b>8,7 %</b>	<b>9 064 000</b>	<b>100,0 %</b>

**Tableau 8.5 : Adultes sans déficience qui évaluent leur sentiment d'appartenance à la collectivité locale selon le groupe d'âge et le degré – année de référence 2008**

Groupe d'âge	Adultes sans déficience									
	Très fort		Plus ou moins fort		Plus ou moins faible		Très faible		Total*	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	3 142 000	18,2 %	8 333 000	48,3 %	2 963 000	17,2 %	1 138 000	6,6 %	15 576 000	90,3 %
65 ans et plus	576 000	3,3 %	865 000	5,0 %	166 000	1,0 %	66 000	0,4 %	1 673 000	9,7 %
<b>Total*</b>	<b>3 718 000</b>	<b>21,6 %</b>	<b>9 198 000</b>	<b>53,3 %</b>	<b>3 130 000</b>	<b>18,1 %</b>	<b>1 204 000</b>	<b>7,0 %</b>	<b>17 250 000</b>	<b>100,0 %</b>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2008, Cycle 22 sur les réseaux sociaux, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Proportionnellement, les résultats sont similaires pour les adultes ayant une déficience et les adultes sans déficience quant au sentiment d'appartenance à la collectivité.

## b) Bénévolat

**Tableau 8.6 : Proportion d'adultes qui ont fait du bénévolat pour un organisme dans les 12 derniers mois selon le groupe d'âge, le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2008**

Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
	Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	1 549 000	31,7 %	1 373 000	30,9 %	3 545 000	40,1 %	3 231 000	36,3 %
65 ans et plus	437 000	8,9 %	352 000	7,9 %**	316 000	3,6 %	307 000	3,4 %**
<b>Total*</b>	<b>1 986 000</b>	<b>40,7 %</b>	<b>1 725 000</b>	<b>38,8 %</b>	<b>3 862 000</b>	<b>43,7 %</b>	<b>3 538 000</b>	<b>39,8 %</b>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2008, Cycle 22 sur les réseaux sociaux, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

\*\* N'est pas statistiquement significatif à 0,05.

Proportionnellement, il n'y a pas de différences importantes entre les adultes ayant une déficience et les adultes sans déficience en termes de bénévolat.

## c) Participation à des groupements locaux

**Tableau 8.7 : Proportion d'adultes qui ont participé à un ou plusieurs groupements locaux dans les 12 derniers mois selon le groupe d'âge, le sexe et la situation relative à la déficience – année de référence 2008**

Groupe d'âge	Adultes ayant une déficience				Adultes sans déficience			
	Femmes		Hommes		Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 64 ans	2 244	45,9 %	2 321 000	52,1 %	5 181 000	58,6 %	5 513 000	61,9 %
65 ans et plus	744 000	15,2 %	631 000	14,2 %	461 000	5,2 %	526 000	5,9 %
<b>Total*</b>	<b>2 988 000</b>	<b>61,1 %</b>	<b>2 953 000</b>	<b>66,3 %</b>	<b>5 643 000</b>	<b>63,8 %</b>	<b>6 038 000</b>	<b>67,8 %</b>

**Source :** Adapté de Statistique Canada, totalisations personnalisées, Enquête sociale générale de 2008, Cycle 22 sur les réseaux sociaux, fichier analytique principal.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Dans l'ensemble, il n'y a que des différences mineures entre la proportion d'adultes ayant une déficience et d'adultes sans déficience qui ont participé à des groupements locaux<sup>51</sup>. Cependant, pour les adultes âgés de plus de 65 ans, proportionnellement, plus d'adultes ayant une déficience que d'adultes sans déficience ont participé à des groupements locaux.

<sup>51</sup> Les groupements locaux comprennent les syndicats ou les associations professionnelles, les partis ou les groupes politiques, les organismes de sport ou de loisirs (tels les ligues de hockey, les centres de culture physique ou les clubs de golf), les organismes culturels, scolaires ou amateurs (tels les groupes de théâtre, les clubs de lecture ou les clubs de bridge), les groupes religieux, les groupes scolaires, les associations de quartier ou les associations communautaires (tels les associations parents-maîtres, les associations d'anciens élèves, parents-secours ou les vigies de quartier), les clubs sociaux ou les sociétés d'aide mutuelle (tels le Club Kiwanis, les Chevaliers de Colomb ou les Légions) ou tout autre type d'organisme auquel le répondant a participé.

## **d) Utilisation de la technologie (ordinateur et Internet)**

Cette mesure examine l'utilisation de la technologie par les adultes ayant une déficience en termes :

- i) d'utilisation d'un ordinateur au cours des 12 derniers mois;
- ii) d'utilisation d'Internet au cours des 12 derniers mois, et si :
  - Internet a amélioré leur qualité de vie;
  - Internet leur a permis d'être mieux informés sur le monde;
  - Internet a amélioré leur capacité à entrer en contact avec des personnes qui ont des intérêts et des expériences semblables aux leurs.

**i) Utilisation d'un ordinateur dans les 12 derniers mois**

**Tableau 8.8 : Adultes ayant une déficience qui ont utilisé un ordinateur dans les 12 derniers mois selon le sexe et le groupe d'âge – année de référence 2006**

Groupe d'âge	Femmes						Hommes					
	Ont utilisé un ordinateur		N'ont pas utilisé un ordinateur		Total		Ont utilisé un ordinateur		N'ont pas utilisé un ordinateur		Total	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	66 787	94,6 %	3 806	5,4 %	70 593	100,0 %	67 768	92,6 %	5 390	7,4 %	73 158	100,0 %
25 à 54 ans	528 347	81,9 %	117 030	18,1 %	645 377	100,0 %	419 133	77,0 %	125 298	23,0 %	544 431	100,0 %
55 à 64 ans	224 462	59,1 %	155 149	40,9 %	379 611	100,0 %	202 156	60,1 %	134 203	39,9 %	336 359	100,0 %
65 ans et plus	200 634	22,2 %	701 490	77,8 %	902 124	100,0 %	202 044	30,9 %	451 883	69,1 %	653 927	100,0 %

**Source :** Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Une proportion très élevée de jeunes adultes ayant une déficience ont utilisé un ordinateur, quel que soit leur sexe. La proportion diminue au fur et à mesure que les personnes vieillissent.



## ii) Utilisation d'Internet dans les 12 derniers mois

**Tableau 8.9 : Proportion d'adultes ayant une déficience qui ont utilisé Internet dans les 12 derniers mois selon le sexe et le groupe d'âge – année de référence 2006**

Groupe d'âge	Femmes		Hommes		Total	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
15 à 24 ans	80 657	93,3 %	86 491	92,4 %	167 148	92,8 %
25 à 54 ans	632 009	84,5 %	504 732	84,5 %	1 136 742	84,5 %
55 à 64 ans	290 354	75,0 %	260 551	74,3 %	550 904	74,7 %
65 ans et plus	301 730	55,1 %	294 810	60,5 %	596 540	57,8 %

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Une proportion très élevée de jeunes adultes ont utilisé Internet, quel que soit leur sexe. La proportion diminue au fur et à mesure que les personnes vieillissent.

**Tableau 8.10 : Adultes ayant une déficience qui déclarent qu'Internet a amélioré leur qualité de vie selon le sexe – année de référence 2006**

	Femmes		Hommes	
	Nombre	%	Nombre	%
Oui, de façon significative	183 320	19,2 %	176 188	21,7 %
Oui, modérément	390 912	41,0 %	345 303	42,5 %
Non	378 936	39,8 %	291 862	35,9 %
<b>Total*</b>	<b>953 168</b>	<b>100,0 %</b>	<b>813 353</b>	<b>100,0 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Proportionnellement, environ deux tiers des adultes, aussi bien les femmes que les hommes, déclarent qu'Internet a amélioré leur qualité de vie.

**Tableau 8.11 : Proportion d'adultes ayant une déficience qui déclarent qu'Internet leur permet d'être mieux informés sur le monde selon le sexe et le groupe d'âge – année de référence 2006**

Sexe	Femmes		Hommes		
	Groupe d'âge	Nombre	%	Nombre	%
	15 à 64 ans	613 456	77,0 %	520 956	80,3 %
	65 ans et plus	110 723	69,6 %	128 670	76,5 %
	<b>Total</b>	<b>724 179</b>	<b>80,3 %</b>	<b>649 627</b>	<b>79,5 %</b>

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

Proportionnellement, près de 80 % des femmes et des hommes déclarent que, dans l'ensemble, Internet leur permet d'être mieux informés sur le monde. Pour les personnes âgées de plus de 65 ans, la proportion de femmes déclarant qu'Internet leur permet d'être mieux informées sur le monde est moins élevée que la proportion d'hommes.

**Tableau 8.12 : Proportion d'adultes ayant une déficience qui déclarent qu'Internet améliore leur capacité à entrer en contact avec des personnes qui ont des intérêts et des expériences semblables aux leurs selon le sexe et le groupe d'âge – année de référence 2006**

Sexe	Femmes		Hommes		Total		
	Groupe d'âge	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
	15 à 24 ans	64 215	56,2 %	63 190	59,3 %	127 405	57,7 %
	25 à 54 ans	511 794	43,1 %	404 647	51,4 %	916 441	46,8 %
	55 à 64 ans	214 003	40,3 %	177 973	44,8 %	391 976	42,3 %
	65 ans et plus	158 463	40,5 %	164 550	50,4 %	323 013	45,6 %

Source : Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006.

Tous les nombres sont arrondis à l'unité la plus proche.

Tous les pourcentages sont arrondis à la décimale.

\* La somme des valeurs pour chaque catégorie peut différer du total en raison de l'arrondissement des données.

La proportion de femmes qui déclarent qu'Internet améliore leur capacité à entrer en contact avec des personnes est moins élevée que celle des hommes dans tous les groupes d'âge. Cela est particulièrement vrai dans les groupes d'âge des 25 à 54 ans et des 65 ans et plus.

# BIBLIOGRAPHIE

## C

*Cinquième rapport périodique sur le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels des Nations Unies*, doc. de l'ONU E/C.12/ CAN/5 (2005).

Comité de la statistique correctionnelle du portefeuille ministériel de Sécurité publique Canada (2009), *Aperçu statistique : Le système correctionnel et la mise en liberté sous condition*, Ottawa (Ontario), Canada.

Commission canadienne des droits de la personne (2010), *Cadre de documentation des droits à l'égalité* (n° HR21-77/2010F au catalogue), Ottawa (Ontario), Canada.

Conseil canadien sur l'apprentissage (2007), *Le Canada tarde à éliminer les restrictions des personnes handicapées*.

## F

Frank, J.W. et Mustard, J.F. (1994), *The Determinants of Health from a Historical Perspective*. Daedalus, 123(4), pages 1-17.

## G

Giles, Philip (2004), *Low-Income Measurement in Canada* (n° 75F0002MIE au catalogue – n° 011), Ottawa (Ontario), Canada, série de documents de recherche de Statistique Canada, Division de la statistique du revenu.

## I

*Loi canadienne sur la santé*, L.R.C., ch. C-6. (1985).

*Loi canadienne sur les droits de la personne*, L.R.C., ch. H-6 (1985).

## O

Organisation mondiale de la Santé (22-05-2001), *Classification internationale du fonctionnement, du handicap et de la santé (CIF)* (consulté le 30 mars 2012). Sur Internet : <http://www.statcan.gc.ca/cgi-bin/imdb/p2SV.pl?Function=getSurvey&SDDS=5012&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2>

## P

Picot, Garnet et al. (2008), *Contenu de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu partie A : données démographiques et données relatives à l'activité sur le marché du travail*, Ottawa (Ontario), Canada.

Putnam, R. (2000), *Bowling Alone : The Collapse and Revival of American Community*. New York, NY : Simon & Schuster.

## S

Statistique Canada (2006), *L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 : rapport analytique* (n° 89-628-XIF au catalogue – n° 002), Ottawa (Ontario), Canada : Statistique Canada : *Prévalence de l'incapacité au Canada en 2006*, Division de la statistique sociale et autochtone, page 30.

\_\_\_\_\_ (2005), *Enquête nationale auprès des diplômés : promotion de 2005*, Ottawa (Ontario), Canada.

\_\_\_\_\_ (2006), *L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 : rapport analytique*, (n° 89-628-XIF au catalogue – n° 002), Ottawa (Ontario), Canada, Statistique Canada : *Prévalence de l'incapacité au Canada en 2006*, Division de la statistique sociale et autochtone, page 9.

\_\_\_\_\_ (2006), *L'Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006 : rapport méthodologique*, Ottawa (Ontario), Canada.

\_\_\_\_\_ (2006), *L'emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001-XIF au catalogue), Ottawa (Ontario), Canada, Statistique Canada : *Mesurer l'abordabilité du logement*, page 16.

\_\_\_\_\_ (2006), *Le patrimoine des Canadiens : un aperçu des résultats de l'Enquête sur la sécurité financière de 2005* (n° 13F0026MIF au catalogue – n° 001), Ottawa (Ontario), Canada, Statistique Canada : Section des enquêtes sur les pensions et le patrimoine, Division de la statistique du revenu, page 7.

\_\_\_\_\_ (2008), *Enquête sociale générale de 2008, Cycle 22*, Centres de données de recherche, Ottawa (Ontario), Canada.

\_\_\_\_\_ (2009), *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes : composante annuelle : spécifications des variables dérivées (VD)*, Centres de données de recherche, Ottawa (Ontario), Canada.

\_\_\_\_\_ (2009), *Enquête sociale générale de 2009 : victimisation – fichier analytique principal (cycle 23)*, Centres de données de recherche, Ottawa (Ontario), Canada.

\_\_\_\_\_ (2010), *Les lignes de faible revenu, 2008-2009* (n° 75F0002M au catalogue – n° 005), Ottawa (Ontario), Canada, Statistique Canada : *Les mesures de faible revenu*, Division de la statistique du revenu, page 10.

Site Web de Statistique Canada (03-12-2007), *Enquête sur la participation et les limitations d'activités (EPLA)* (consulté le 30 mars 2012). Sur Internet : [http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=3251&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=3251&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2).

\_\_\_\_\_ (22-12-2008), *Enquête sur la dynamique du travail et du revenu* (consulté le 30 mars 2012). Sur Internet : <http://www.statcan.gc.ca/survey-enquete/household-menages/slid-edtr/income-revenu-fra.htm>.

\_\_\_\_\_ (25-06-2009), *Enquête sociale générale – les réseaux sociaux (ESG)* (consulté le 30 mars 2012). Sur Internet : [http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=5024&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=5024&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2).

\_\_\_\_\_ (29-11-2011), *Enquête sociale générale – victimisation (ESG)* (consulté le 30 mars 2012). Sur Internet : [http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=4504&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=4504&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2).

\_\_\_\_\_(09-01-2012), *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes – Composante annuelle (ESCC)* (consulté le 30 mars 2012). Sur Internet : [http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=3226&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=3226&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2).

\_\_\_\_\_(16-11-2006), *Enquête sur la sécurité financière (ESF)* (consulté le 30 mars 2012). Sur Internet : [http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=2620&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=2620&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2).

\_\_\_\_\_(02-12-2008), *Enquête nationale auprès des diplômés (END)* (consulté le 30 mars 2012). Sur Internet : [http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV\\_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=5012&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2](http://www23.statcan.gc.ca:81/imdb/p2SV_f.pl?Function=getSurvey&SDDS=5012&lang=en&db=imdb&adm=8&dis=2)

V

Vosko, L.F. (2007), *Precarious Employment : Understanding Labour Market Insecurity in Canada*, Montréal (Québec), Canada, McGill-Queen's University Press.